

Les Expos cèdent 4-3 à la 10e

— D 1

la tribune

samedi — dimanche

73e ANNÉE
No 52

SHERBROOKE, 21 AOUT 1982

44 PAGES
5 CAHIERS
(SAMEDI 60¢) 40¢
Livraison à domicile: \$2.15 par semaine.

Pour 150 entreprises du Québec...

La couture ne tient plus qu'à un fil

par Gilles Fisette

SHERBROOKE — Quelques 150 entrepreneurs en couture du Québec n'auront pas d'autre choix que de fermer les portes de leurs ateliers d'ici à deux ou trois mois, privant ainsi de leur emploi plus de 3,000 travailleurs.

L'Estrie, les Bois-Francs et la Beauce ne seront pas épargnés non plus puisqu'on estime que ces régions comptent environ 20 pour cent des effectifs de cette industrie au Québec.

Telles sont les données dont dispose M. Yvon Goulet, directeur et trésorier de l'Association des entrepreneurs en couture du Québec dont le siège social est à Bromptonville.

Selon M. Goulet, il s'agit là de la conséquence directe du récent refus du ministre du Travail, M. Pierre Marois, de modifier une convention de travail déjà acceptée, signée et en vigueur depuis le 2 août et selon laquelle les 35,000 travailleurs du vêtement ont droit à une augmentation de salaire de l'ordre de 11 pour cent.

L'Association des entrepreneurs en couture, qui dit représenter 350 entrepreneurs d'un peu partout au Québec, exigeait du ministre qu'il abroge le contrat actuel qui prend fin en juillet 1983 et décrète un gel des salaires pour les travailleurs du vêtement. Elle justifie sa demande en affirmant que les ventes ont chuté de 50 pour cent à cause de l'incapacité des entre-

prises qui font face à des coûts de main-d'œuvre plus élevés de concurrencer les importations. Toujours selon l'Association, 50 pour cent des entreprises sont menacées de faillites à courte échéance.

Les demandes faites auprès du Comité paritaire du vêtement pour dames et de l'Union internationale des ouvriers du vêtement pour dames n'ont également pas porté fruit. Et ces organismes se disaient prêts à déclencher une guerre si l'association patronale avait gain de cause.

Payer plus cher

L'Association allègue que les consommateurs ont maintenant le choix entre payer plus cher pour les vêtements faits au Québec ou opter pour les importations, ce qui aurait un effet catastrophique pour l'industrie québécoise.

A titre d'exemple, M. Goulet rappelle que les gilets de coton ouaté qui

se vendaient 19 \$ ou 20 \$ l'an passé, se vendent maintenant 14 \$ dans la plupart des magasins et ce, même si l'entreprise doit maintenant faire face à une augmentation des salaires de 11 pour cent.

Tout n'est pas perdu toutefois, puisque les entrepreneurs, conjointement avec les syndicats, ont adressé une demande à Ottawa afin d'obtenir des contingents sur les importations.

De plus, ils ont demandé au ministre de l'Industrie et du Commerce de convoquer une commission parlementaire afin de faire le point sur toute l'industrie du vêtement du Québec.

TUERIE À MIAMI

MIAMI (AP) — Un client mécontent a ouvert le feu avec une mitraillette dans le bureau d'un atelier de mécanique du nord-ouest de Miami, vendredi, tuant huit personnes et en blessant au moins trois autres.

Le tireur a apparemment été tué alors qu'il fuyait la scène du crime en bicyclette quand un témoin du massacre l'aurait renversé avec son automobile, selon la version de la police.

Les noms des victimes n'ont pas été divulgués, les proches n'ayant pas encore tous été informés de la tragédie.

Les enquêteurs ont découvert six corps dans les ateliers de Bob Moore's Welding & Machine Shop Service, et un septième — celui du tireur enragé — à quelques pâtés de maisons plus loin. Deux autres victimes ont succombé à leurs blessures à l'hôpital.

Selon la police, le meurtrier n'était pas satisfait du service qu'il avait obtenu à l'atelier de mécanique, la veille.

Un témoin qui se trouvait de l'autre côté de la rue a relaté avoir aperçu un individu entrer dans l'atelier de mécanique par la porte de service. Il l'a vu sortir et quitter les lieux en bicyclette.

Les Loteries

La Quotidienne

359

Mini

213668

6/36

2-6-8-11-19-31
(13)



• PLUS DE 90,000 VISITEURS EN HUIT JOURS

L'Expo... vers de nouveaux sommets

L'Expo compte déjà 2 fois plus de visiteurs que l'an passé. Si dame nature continue de coopérer, le cap des 100,000 sera facilement franchi.

— A 2

bonne journée!

TEMPÉRATURE—
VARIABLE: 18° C.
DEMAIN: BEAU

C-9

Aujourd'hui

MACABRE CADEAU

Un témoin oculaire raconte la tragédie qui a coûté la vie à la jeune motocycliste Ginette Jacques quelques minutes à peine avant son 18e anniversaire de naissance: tombée sur la chaussée après un dérapage et écrasée par une automobile dont le chauffeur prend la fuite...

A-6

MAL CHAUSSÉE?

Les nouveaux contingents imposés aux importations de chaussures par Ottawa auront un impact très mitigé sur l'industrie québécoise de la chaussure selon M. Jean-Guy Maheu, porte-parole des manufacturiers interrogé par le journaliste Gilles Fisette.

A-4

HYDRO-QUÉBEC

Plutôt que de se perdre en vaines doléances, le Conseil régional de développement de l'Estrie commandera à des spécialistes une étude scientifique du tracé préconisé par Hydro-Québec pour sa ligne de 735 kilovolts, ainsi que l'a révélé au journaliste Yvon Rousseau le directeur général de cet organisme, M. Roch Fortin.

A-6

TOMATES-SECOURS

A Asbestos, ainsi que la révèlent René Marchand, des personnes handicapées renouent avec le monde du travail en cultivant des tomates.

A-8

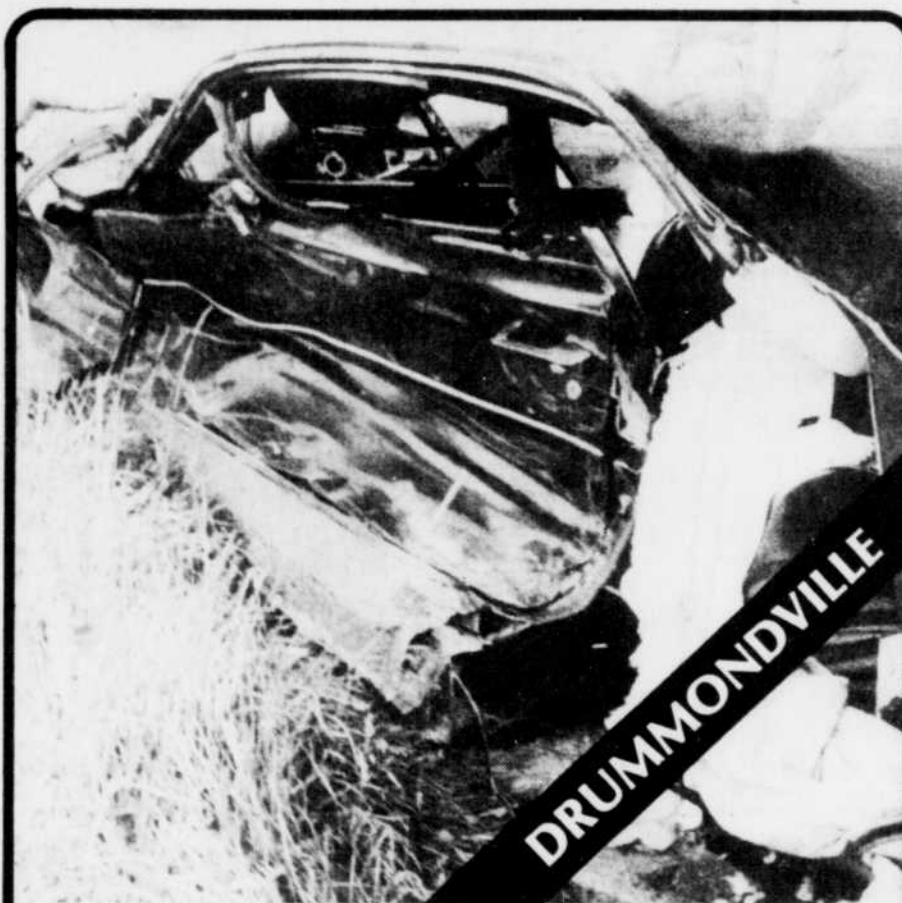
TRIBUNE-FORUM

Donnez votre opinion et gagnez des livres. Lisez les détails.

B-2

SOMMAIRE ABRÉGÉ

- ARTS et DIV..... C-3
- CARR. et PROF..... A-8
- DÉCÈS..... C-15
- FINANCE..... B-4
- INTERNATIONAL..... C-15
- PETITES ANNONCES..... C-7
- VIVRE EN '82..... C-1
- VOYAGE..... A-13



Père de 3 enfants tué dans une collision — A 10

À la découverte de l'Estrie avec des yeux de 11 ans

— C 3



• Un dossier de Léon Dion

Service sophistiqué = \$\$ = TAXES

— B 1

90,000 visiteurs en huit jours

L'Expo vers de nouveaux sommets... si Dame Nature coopère

par Michel Morin

SHERBROOKE — "C'est tout simplement incroyable. Si la belle température demeure avec nous en fin de semaine, l'Exposition de Sherbrooke connaîtra un succès sans précédent."

Ces propos, débordant d'optimisme, sont ceux de M. Roméo Quintal, responsable des relations publiques pour l'Exposition de Sherbrooke. Rencontré hier dans le but de faire le bilan des activités se déroulant sur le site de l'Expo-Sherbrooke depuis maintenant huit jours, M. Quintal a affirmé que tout se déroulait à merveille. "A date, plus de 90,000 personnes ont franchi les tourniquets de l'Exposition de Sherbrooke. C'est près du double de l'an passé. Si tout se poursuit de la sorte, nous estimons qu'au delà de 100,000 visiteurs seront venus à l'Expo. C'est formidable", de dire M. Quintal.

A quoi attribuer ce qui semble être "la plus grosse année" de l'Exposition de Sherbrooke? "Naturel-

lement, le salon du black-jack y est pour quelque chose, (plus de 10,000 personnes), mais il n'y a pas que cela. Cette année, nous remarquons que tous les gens directement impliqués dans l'organisation de cette exposition travaillent dans l'harmonie la plus complète. De plus, d'affirmer M. Quintal, la propreté est de mise sur les terrains de l'exposition. Je crois que les gens apprécient beaucoup cet aspect. Pour ce qui est du prix d'entrée fixé à 5 \$ pour les adultes, les gens n'ont pas trop manifesté. Ils ont compris que c'est la seule façon d'effectuer un contrôle maintenu. A ce chapitre, la réponse a été positive."

Le fait que les gens se soient rendus moins nombreux à l'extérieur

pour passer des vacances, explique M. Quintal, a aussi influencé. "Etant donné que ça coûte très cher de se rendre à l'extérieur pour passer des vacances, la population a préféré venir ici."

Les responsables de la sécurité effectuent, d'après le responsable des relations publiques, une besogne colossale. "Il y a eu de petits accrochages, mais pas de batailles en règle. Nous n'avons pas vu de casse. C'est signe que les gens ont abattu du bon boulot", d'ajouter M. Quintal.

Par ailleurs, une foule d'activités sont prévues avant que ne prenne fin

la présente édition de l'Expo-Sherbrooke. Aujourd'hui, il y aura jugement des animaux de boucherie. Ce jugement sera fait par les visiteurs et non par des juges comme c'était le cas lors des dernières années. "C'est effectivement une nouveauté. Les visiteurs obtiendront les détails du concours de la part des juges, mais ce sont eux qui ont auront le dernier mot", d'expliquer M. Quintal.

En après-midi, il y aura présentation de courses sous harnais, "comme dans le bon vieux temps", avant que ne se tienne, en soirée, le jugement des chevaux d'attelage.

• 10,000 parieurs au Salon du black-jack



M. Roméo Quintal

Le jugement des chevaux attelés engendre un intérêt grandissant

par Michel Morin

SHERBROOKE — "Le jugement des chevaux attelés a toujours vivement intéressé les gens. Encore cette année, les visiteurs auront l'occasion de constater à quel point ce spectacle peut être grandiose."

C'est ce que déclarait hier M. Jean Beaudoin, président du comité des chevaux à l'Expo-Sherbrooke. Selon M. Beaudoin, ce spectacle suscite un intérêt marqué auprès des

visiteurs qui assistent à une foire agricole pour la première fois. "Les profanes sont émerveillés par le fait de voir tous ces chevaux. C'est quelque chose d'assez exceptionnel car

on ne rencontre pas cette présentation typique à tous les coins de rue", de dire M. Beaudoin.

Dans le monde des chevaux depuis plus de 20 ans, cet homme de 59 ans, n'en est pas à ses premières armes dans l'organisation de tels concours. "Je suis aussi président du comité des chevaux à l'exposition de Trois-Rivières et directeur pour ce même comité à l'exposition de St-Hyacinthe. En effet, je m'y connais assez bien dans le domaine", de déclarer M. Beaudoin.

A l'Exposition de Sherbrooke, les visiteurs seront à même de constater que les chevaux n'ont rien de "pony express". Des bêtes de plus d'une tonne pour certains et de toutes les races prennent part à ce concours. "Il y a des chevaux lourds, légers et des poneys. Leurs poids oscillent entre 500 et 2,000 livres. Ce sont des bêtes assez impressionnantes pour quelqu'un qui n'a jamais vu cela", d'affirmer M. Beaudoin.

D'après le président du comité des chevaux, cet événement permettra, aussi curieux que cela puisse paraître, de remonter dans le temps. "Avec un attelage assez particulier, d'expliquer M. Beaudoin, un des participants recréera le temps du régime seigneurial. Une voiture à deux banquettes, une pour le palefrenier et l'autre pour le "seigneur" s'amènera sur le terrain et les costumes d'époque seront de mise. C'est de cette façon que les seigneurs de l'ancienne époque se déplaçaient. C'était un peu la limousine du temps."



M. Jean Beaudoin pose fièrement entre deux de ses chevaux champions

• Certains attelages sont évalués à 75,000 \$

d'une ligne à la page

PUBLICITE PUBLIC-REPORTAGE CONCOURS
PUBLI-PROMOTION ANNONCES RELATIONS PUBLIQUES

Bingo 1,000 - DOUBLE
La tribune

Un seul marathon avec un enjeu de 1 000\$ doublé à 2 000\$. si le numéro gagnant comporte le chiffre 2

Utilisez la carte La Tribune IV livrée dans votre journal du 14 août 1982. Vous devez la compléter pour gagner un marathon.

MARATHON
MONTANT A GAGNER 1 000\$ (POUVANT DOUBLER)

Numéros à marquer sur votre carte aujourd'hui:
JEUDI, le 19 août 1982:
O-73, I-16, N-42, O-69, N-33

Numéros à marquer sur votre carte aujourd'hui:
VENDREDI, le 20 août 1982:
G-51, B-11, B-8, I-22, O-62.

Numéros à marquer sur votre carte aujourd'hui:
SAMEDI, le 21 août 1982:
N-41, I-21, O-64, I-17, N-39

REGLEMENT:

- 1-Le BINGO 1,000-DOUBLE consiste en un seul BINGO MARATHON dont l'enjeu est de 1 000\$. Ce montant peut doubler à 2 000\$ si le numéro gagnant comporte le chiffre 2, y compris l-22. Si l'y avait plus d'un gagnant, le montant sera divisé entre eux.
- 2-La seule carte de BINGO officielle est celle portant l'inscription LA TRIBUNE IV (couleur verte) distribuée dans le journal.
- 3-La carte La Tribune IV a été distribuée avec l'édition du 14 août 1982. Ici le hasard joue son rôle et nous ne pouvons garantir que chaque lecteur ou abonné a reçu cette carte. Il est très difficile d'exercer un contrôle parfait dans ce domaine.
- 4-Quand votre carte est remplie (il s'agit d'un marathon), appelez immédiatement à La Tribune (563-1818) et demandez le responsable du BINGO pour la vérification de vos numéros. Les appels doivent entrer entre 9:00 heures à m. et 4:30 heures p.m. du lundi au vendredi inclusivement.
- 5-Pour vous qualifier, vous devez appeler AVANT-MIDI (12h00) le lendemain de la publication du numéro qui vous a permis de compléter votre carte. Pour les numéros publiés les vendredis et samedis, vous avez jusqu'au lundi MIDI pour vous qualifier. Il est évident que le participant qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du vendredi sera déclaré gagnant avant celui qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du samedi ou du lundi.
- 6-Lorsque nous publions plus d'un numéro, un même jour, le premier numéro a priorité quand il s'agit de déterminer un gagnant.
- 7-La décision de la direction de La Tribune concernant les gagnants sera finale et ces personnes devront répondre à une question d'habileté.
- 8-La Tribune ne sera, en aucun cas, responsable pour plus de 1 000\$ en argent même si la cause est due à une erreur typographique ou autres.
- 9-La Tribune a payé les droits exigibles quant à ce concours, en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.
- 10-Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses.
- 11-Les employés réguliers de La Tribune ne sont pas éligibles à ce concours.

la tribune
1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.,
Tél.: 569-9201, J1K 2X8

Journal quotidien publié à Sherbrooke par La Tribune Ltée. Fondé le 21 février 1910

YVON DUBÉ
Président et Editeur

JEAN VIGNEAULT
Rédacteur en chef

FRANCOIS VAILLANCOURT
Directeur du service de la publicité

GASTON GAGNÉ
Directeur du service du tirage

Journalier de deuxième classe
Enregistrement No 1539

Abonnement au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camélot et routes motorisées, 1 an \$110.00, 6 mois \$70.00, 3 mois \$40.00, 1 mois \$15.00. Hors de notre territoire immédiat, Etats-Unis et autres pays, 1 an \$165.00, 6 mois \$100.00, 3 mois \$65.00, 1 mois \$25.00.

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affilié à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos familières de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

Nouveau directeur général chez CJRS

SHERBROOKE — Le directeur général de CJRS, M. Richard Gendron, a démissionné de ses fonctions après avoir été l'un des artisans de ce poste depuis son ouverture en 1967.

M. Gendron explique sa décision par son désir de réorienter sa carrière et de se lancer en affaires. Sous peu, il deviendra co-propriétaire d'une entreprise de Sherbrooke.

Acceptant cette démission remise il y a plus d'un mois, le président de Radio-Mutuel, M. Ed Prévost a exprimé son regret et a annoncé que le succes-

seur sera M. Ubald Couture qui se verra du même coup remettre la direction des ventes de CJRS.

M. Couture n'est pas inconnu dans le réseau radiophonique sherbrookois où il oeuvre depuis un certain temps. Au cours des deux dernières années, il a occupé la direction des ventes à CHLT-Télé 7. Il cumulait également la représentation commerciale des Jets de Sherbrooke.

Son entrée en fonction est effective dès le lundi 23 août.

2,500 \$ d'amende pour 72 grammes

SHERBROOKE (psj) — "J'attire votre attention sur le fait que le PCP, la phencyclidine, est une drogue extrêmement dangereuse et dans les causes où il était question de cette sorte de produit, les tribunaux du Québec ont toujours démontré une grande sévérité pour que ça serve d'exemplarité. Bien sûr, ici il s'agit d'une possession simple, on pourrait toujours se dire que si le gars veut se tuer, ça le regarde, tant pis pour lui... mais on ne peut ignorer le souci d'exemplarité."

Le procureur Thomas Walsh s'exprimait en ces termes au juge Gabriel Lassonde de la Cour des sessions de la paix, lors des représentations sur sentence dans le dossier de Michel Genest, âgé de 22 ans, de Montréal, qui a plaidé coupable à des accusations de possession en vue de trafic de 42 grammes de haschisch et de possession simple de 30 grammes de phencyclidine.

Au terme des représentations des deux avocats, le juge Lassonde, sur

les recommandations de la poursuite et sur celles de la défense, a condamné Genest à un total de 2 500 \$

La poursuite avait suggéré une courte sentence d'emprisonnement ou une forte amende.

Elle avait également demandé au juge de tenir compte des antécédents de violence dans le dossier de l'accusé même si les faits reprochés n'étaient pas de même nature.

Me Hugues Séguin, l'avocat de Genest, a rappelé que la poursuite n'avait pu démontrer que son client avait en sa possession de la PCP en vue d'en faire le trafic — il avait été appréhendé à Richmond lors d'une vérification de tournée —, qu'il était père de famille depuis juillet et avait un emploi. "Je suis d'accord pour la forte amende mais je demanderais à la cour d'accorder à mon client un délai raisonnable pour acquitter cette amende."

Cette amende a été assortie d'une probation de deux ans, période au cours de laquelle Genest devra garder la paix et avoir une bonne conduite.

King Wellington
REDIGE EN COLLABORATION

Passant par hasard dans la rue des Artistes, à Québec, l'insaisissable Réal Châteauneuf en a profité pour faire tracer son portrait... on ignore le nombre de gallons de peinture nécessaires à l'accomplissement du chef d'oeuvre... mais comme toile, c'en serait toute une...

— O —

Le directeur du Service de la police de Sherbrooke Maurice Houle n'a aucunement l'intention d'imiter le geste de son homologue de la ville de Montréal pour affronter le maire Jacques O'Bready lors des élections municipales de novembre...

— O —

Le directeur de Bell Canada pour la région Guy Charest n'en revient pas du succès que remporte le kiosque de sa firme à l'Exposition de Sherbrooke...selon M. Charest, c'est le système de commutation électronique qui remporte le plus de succès auprès des visiteurs...

— O —

Ce n'était pas le temps hier de tenter de rejoindre ni les directeurs d'école, ni les commissaires et encore moins le personnel cadre de la CSCS...ils étaient tous au golf...c'était leur tournoi annuel...

— O —

Plusieurs milliers de téléspectateurs de Sherbrooke qui synthétisaient le canal 11 ont pu apprécier à sa juste valeur les grands talents de conteur de Robert Deourcelles cette semaine...plus particulièrement l'histoire de la

jeune dame sur la rue King aux petites heures du matin...il faut lui demander de vous la raconter si vous l'avez raté...

— O —

Plus tôt cette semaine, Louis Bergeron éprouvait des difficultés à ouvrir le panneau coulissant de la toiture de son auto...il a résolu le problème, sauf maintenant qu'il ne peut plus le refermer...

— O —

Les gens que la chance a favorisé au "casino" de l'Expo ont jusqu'à minuit dimanche soir pour changer leur jetons contre de beaux \$\$\$...

BUREAU & BUREAU
400, rue St-Jacques, Sherbrooke
LAVEUSES-SECHUSES
Inqila
569-9585

TUILE CERAMIQUE
ROBERT VILLEMARE INC.
4230, King ouest, Sherbrooke, J1L 1W6, (Face au Motel La Réserve)

563-4030

Confiez vos travaux à des professionnels

Avant d'acheter, venez comparer nos prix et nos modèles.

Egalement distributeur des tuiles "Ramka"

Motel La Réserve

Boulevard Bourque

TUILE CERAMIQUE ROBERT VILLEMARE

Fontaine

Rect. Elite



Tuée quelques minutes avant son anniversaire

SHERBROOKE (psj) — "Il y avait deux filles montées sur une motocyclette. Je les ai vues glisser puis chuter. A ce moment moi je venais de quitter le Chemin des Ecoissais et je roulais sur la voie d'accès à l'autoroute 55, direction Sherbrooke. J'ai immobilisé mon véhicule et je suis sorti pour leur porter secours. Au même moment, un véhicule filait sur la 55. Je me suis approché, j'ai levé les bras mais le véhicule a continué et a passé sur le corps de la jeune fille étendue sur la chaussée. C'était comme un film d'horreur; on entendait le bruit du corps, ça ne faisait pas une belle impression."

Témoin oculaire de la tragédie, préférant toutefois conserver l'anonymat, un Sherbrookois a raconté à La Tribune les moments qui ont précédé et suivi l'accident mortel survenu dans la nuit de jeudi à vendredi, sur l'autoroute 55, à la hauteur du Chemin des Ecoissais, dans le Canton de Brompton.

L'accident a eu lieu sur l'autoroute 55, juste à la limite de la voie

d'accès direction Sherbrooke. Dans la chute, la victime a roulé sur la chaussée de l'autoroute, l'autre jeune fille, sur l'accotement.

Quelques minutes avant son 18e anniversaire de naissance, Ginette Jacques, domiciliée sur la rue Prince-Rupert, à Sherbrooke, perdait la vie des suites de cet accident de la route dont les circonstances sont loin d'être claires.

L'autre fille chevauchant la moto, une Honda 350, Maryse Beaulieu, âgée de 16 ans, s'en est tirée indemne mais souffrait d'un choc nerveux.

La Sûreté du Québec, poste de Sherbrooke, espérait toujours, hier, entrer en contact avec le conducteur impliqué et avec tous les gens qui ont pu être témoins ou qui ont, à un moment donné ou un autre, passé près des lieux. Ces gens sont priés de se faire connaître au quartier général, rue Don Bosco.

Et le témoin de poursuivre le récit de la tragédie: "Ce n'est peut-être qu'une impression mais je crois que la jeune fille souffrait d'une commotion avant d'être écrasée par l'auto car elle était secouée de spasmes. Le véhicule de couleur rouge impliqué dans cet accident s'est ar-

• "J'ai levé le bras mais le véhicule a continué et a passé sur le corps de la jeune fille étendue sur la chaussée"

(un témoin oculaire)

rêté un peu plus loin et immédiatement derrière, un second véhicule de couleur beige. Pour moi, les gens de ces deux autos se connaissent."

Il a par la suite vu un homme, peut-être âgé dans la cinquantaine, sortir de l'automobile rouge. Il a également aperçu une autre personne. "C'est alors que j'ai dit à la jeune fille que j'allais demander de l'aide. Et j'ai repris place dans mon automobile pour m'arrêter à une maison du rang St-Joseph d'où j'ai communiqué avec la police. Au même moment, un véhicule de pa-

trouille se dirigeait vers le lieu de l'accident."

Ce témoin n'est pas retourné sur les lieux mais a laissé ses nom et adresse à la police.

A la lumière de ce qu'on sait maintenant, il semble que les occupants du véhicule rouge et du véhicule beige n'ont pas tardé à quitter la scène de l'accident sans laisser nom et adresse.

Tout cela s'est déroulé un peu avant minuit. La chaussée était légèrement détrempée, selon le témoin oculaire, mais il ne pleuvait

pas; par ailleurs, la visibilité était très bonne et pour toutes ces raisons, il se demandait toujours hier comment le conducteur impliqué n'avait pu immobiliser son automobile avant l'endroit où les filles avaient chuté.

On connaît sans aucun doute les réponses à toutes les questions, un jour, mais il faudra d'abord retracer tous les témoins de la tragédie.

L'agent Claude Harbour, de la Sûreté du Québec-Sherbrooke, est chargé d'en compiler tous les détails.

Des logements coopératifs



à l'ancienne Paton?

SHERBROOKE (LD) — Une partie des anciens locaux industriels de la Paton sera-t-elle transformée en logements coopératifs? La question reste encore hypothétique, mais chose sûre, la Fédération des coopératives d'habitation populaire des Cantons de l'Est procède à certaines études sérieuses sur la faisabilité d'un projet du genre.

Le 30 août, la Fédération remettra les conclusions de ses études au bureau régional de la Société canadienne d'hypothèques et de logement, a confirmé M. Jacques Pelletier, président.

Pourquoi s'adresser à la SCHL? Pour obtenir son accord à une éventuelle participation de financement. Il est certain que la Fédération ne pourrait recycler, sans aide extérieure, certains locaux de l'ex-Paton pour en faire des logements. Les coopératives peuvent avoir accès à certains programmes gouvernementaux pour les aider au démarrage de projets.

de la Paton ont fait couler beaucoup d'encre. En '78, les propriétaires avaient parlé de démarrer un complexe résidentiel et commercial de plusieurs millions \$. Depuis, les taux d'intérêt qui ont cessé de se maintenir élevés l'ont mis au rancart.

Les propriétaires, soit la société la Place de la Fabrique, dont l'un des membres du conseil d'administration est M. Denis Bertrand de Sherbrooke, cherchent donc une autre avenue. C'est avec leur bénédiction, et aussi leur aide financière, que la Fédération des coops d'habitation a pu s'atteler à une tâche ardue et complexe.

Il s'agit d'évaluer le marché potentiel pour des logements coopératifs au centre-ville, et aussi de jeter un regard plus global sur le marché de l'habitation à Sherbrooke. A cause du taux élevé de logements vacants à Sherbrooke, soit 4,1 %, il est connu que la SCHL n'encourage pas présentement la construction de nouveaux logements. Les effets d'un éventuel projet sur l'évolution de ce taux de vacances sont donc aussi à soupeser.

Par ailleurs, par ce que l'annonce en a déjà été fait voilà longtemps, on sait qu'un des bâtiments de l'ex-Paton devrait être en principe recyclé en logements à prix réduit pour personnes âgées. La Société d'habitation du Québec, qui est bien sûr impliquée dans ce projet, ne voudrait pas lancer le tout cependant sans avoir un engagement définitif sur l'utilisation de l'ensemble du site de l'ex-Paton.

La Fédération des coops d'habitation a rencontré plusieurs intervenants possible dans le dossier, dont la ville de Sherbrooke. La réception aurait été assez accueillante dans l'ensemble. Laissé à l'abandon depuis plusieurs années, les anciens bâtiments de la Paton n'ont pas belle apparence. La ville reçoit à l'occasion des plaintes à ce sujet. Elle souhaiterait ardemment qu'un projet concret prenne enfin naissance.

On a déjà aussi parlé d'installer le futur musée régional dans l'un des bâtiments. Les démarches actuelles sont un nouvel espoir d'un recyclage des bâtiments de l'ex-Paton. Ces derniers sont vaste, et il est probable qu'ils pourraient servir à plus d'un usage. Logiquement on peut toujours penser à un complexe intégré. Si cela ne débloque pas bientôt, il est permis de se demander ce qu'il adviendra de ces bâtiments.

Accusé d'incendiat Joseph Boisvert voit "débouler" ses dossiers

SHERBROOKE (psj) — Reconnu apte à subir les diverses étapes des procédures judiciaires entreprises contre lui, Joseph Boisvert a vu tous ses dossiers débouler hier matin devant le juge Gabriel Lassonde de la Cour des sessions de la paix.

Boisvert, âgé de 30 ans, de Sherbrooke, doit d'abord recevoir une sentence pour un incendie volontaire survenu le 12 mars 1982 dans une chambre qu'il occupait, rue Moore.

Il y avait même un mandat d'amener émis contre lui dans cette affaire car il avait omis de se présenter devant le tribunal pour y recevoir sa sentence.

De plus, hier matin, il a subi son enquête préliminaire et son examen volontaire en rapport avec l'incendie du 139 de la rue Académie, apparte-

ment trois, survenu mercredi après-midi.

Assisté par le défenseur Michel Dussault, Boisvert a, dans ce dossier, réopté pour un procès devant juge seul. Le procureur Thomas Walsh agissait pour la poursuite.

Enfin, dans deux autres dossiers, l'accusé doit répondre à des bris de probation et de condition.

A la demande de Me Dussault, le juge Lassonde a ordonné la préparation d'un rapport présentiel afin que l'on sache à quoi s'en tenir sur l'accusé et que l'on puisse déterminer quelle serait la sentence la plus appropriée.

Enfin le juge Lassonde a fixé au 29 septembre le retour de Boisvert devant la cour et à cette date, il pourrait connaître sa sentence pour les deux incendies.

Devant le juge pour vol d'équipement électronique

SHERBROOKE (psj) — Le juge Gabriel Lassonde de la Cour des sessions de la paix a cité, hier, à son procès Pierre Jacques, âgé de 31 ans, de Sherbrooke.

Jacques est soupçonné du vol et du recel d'équipement électronique pour une valeur de 11 500 \$.

Le matériel se trouvait dans une cabane au pied d'une tour de retransmission, dans le Canton d'Ascot, non loin du golf Ximiki.

Assisté de son avocat, Me Jean-Pierre Rancourt, l'accusé a réopté pour un procès devant juge seul.

En accord avec Me Rancourt et le procureur Thomas Walsh, le juge Lassonde a fixé le procès pour la forme au 23 août. A cette date, on sera plus

en mesure d'évaluer les possibilités de date pour aboutir les procédures.

On rappelle qu'un individu, au volant d'une camionnette, avait été arrêté et conduit par les policiers municipaux au quartier général pour subir un test d'ivresse. A l'intérieur de la camionnette, les policiers découvraient de l'équipement électronique mais ignoraient à ce moment qu'il était volé malgré les nombreuses vérifications qu'ils ont effectuées.

Finalement lorsque le conducteur est revenu au quartier général pour prendre possession de son véhicule, le pot aux roses était découvert. Il ne restait qu'à procéder à l'arrestation du suspect.

Le débat reporté

SHERBROOKE (LD) — Le débat sur le nouveau plan directeur de zonage pour la ville de Sherbrooke a été repoussé à 1983 pour certaines raisons, explique le maire Jacques O'Bready.

La Municipalité régionale de comté de Sherbrooke a l'obligation de

produire un règlement de zonage "interimaire".

La MRC vient d'ailleurs d'embaucher une firme d'ingénieurs pour ce travail. Pour Sherbrooke, il est donc préférable d'attendre pour s'assurer d'une certaine concordance entre son plan et le règlement de la MRC, explique M. O'Bready, également préfet de la MRC.

De plus, le maire de Sherbrooke admet que la perspective que la question du plan de zonage soit mêlé aux débats électoraux prochains ne lui souriait guère. La période préliminaire à l'adoption d'un plan directeur deman-

dera la tenue de plusieurs assemblées de consultation. Il estime qu'il n'était pas propice de vouloir mêler les deux débats, et de poli-

tiser celui d'un plan directeur. Ce plan directeur sera l'une des priorités de '83 cependant, promet-on. Sherbrooke devrait enfin rajouter son plan de zonage actuel qui remonte à 1960.

Ces dernières années, on s'était fait plusieurs fois la promesse de procéder bientôt dans ce dossier. Aux assemblées du conseil, il arrive assez souvent qu'on dise que ce plan directeur rajouté est attendu impatientement. On espère que cela règlera plusieurs problèmes de "rapiéçage" auxquels le conseil doit se livrer assez fréquemment.

Toutes sortes de demandes d'amendements ou de modifications sont apportées régulièrement. Cela accapare beaucoup d'énergie.

Livre blanc: plan d'action en préparation

SHERBROOKE (MR) — "Le maintien d'un gouvernement scolaire local doit être associé à un pouvoir de taxation, pouvoir qui, débarrassé des limites imposées par la Loi 57, permettrait de combler les vides en prélevant des fonds qui assureraient une réponse aux besoins des diverses clientèles."

Tel se lit un paragraphe du document de travail du Livre blanc sur la restructuration scolaire. Cette campagne devrait d'ailleurs donner lieu à une première intervention publique de la part des commissions scolaires de la région vers le début de septembre.

La Loi 57, contre laquelle les commissions scolaires se sont toujours élevées depuis décembre 1979, limite en effet le pouvoir de taxation des commissions scolaires à 25% du 100 \$ d'évaluation ou 6 pour cent de leurs dépenses nettes. Tout montant excédant ce plafond fixé par le gouvernement devrait, selon la Loi 57, faire l'objet d'un réfé-

rendum parmi la population. Les commissions scolaires, dans leur document de travail sur la restructuration scolaire, réclament de nouveau un pouvoir accru de taxation.

La position des commissions scolaires de l'Estrie va dans le sens opposé du projet Laurin, qui vise une diminution des pouvoirs des commissions scolaires et l'abolition des conseils de commissaires.

Le document de travail des commissions scolaires de l'Estrie qui préparent actuellement un plan d'action pour faire connaître leur position sur la réforme annoncée par Québec ne dit pas un mot de la confessionalité.

Les recommandations retenues par le comité de travail créé par les huit commissions scolaires, à la suite de ses travaux sont les suivantes:

— "Les commissaires de l'Estrie désirent le maintien d'un gouvernement scolaire local, élu au suffrage universel et jouissant de la possibilité de prélever des fonds afin de répondre aux besoins, spécifiques de services des citoyens.

— "Le vécu scolaire en Estrie des 15 dernières années tant au niveau élémentaire que secondaire prouve qu'un système scolaire régi par un gouvernement scolaire formé de commissaires élus par la population permet et assure une répartition des ressources et des services ainsi que la poursuite et l'atteinte d'objectifs assurant à la population estrieenne un enseignement de qualité et l'accessibilité aux services éducatifs pour tous, peu importe le lieu de résidence.

— "Le maintien de ce gouvernement scolaire

1ère intervention publique début septembre

local doit être accompagné d'additions à la charge des responsabilités administratives et de pouvoirs décisionnels concrets. Le poste de commissaire deviendrait ainsi plus motivant. De nouvelles modalités d'élection sont aussi souhaitables. Les élections scolaires devraient ressembler aux élections municipales (mandat - période électorale, etc.) et l'importance de conserver un suffrage universel au lieu de confier à une très petite partie de la population la désignation des dirigeants des écoles n'est de la plus élémentaire démocratie.

— "Le maintien d'un gouvernement scolaire local doit aussi être associé à un pouvoir de taxation, pouvoir qui débarrassé des limites imposées par la Loi 57 permettrait de combler les vides en prélevant des fonds qui assureraient une réponse aux besoins des diverses clientèles.

— "Le maintien d'un gouvernement scolaire local doit aussi être accompagné du maintien du réseau de services que les commissions scolaires offrent actuellement au lieu du réseau d'institutions tel que préconisé dans le projet du ministre. L'école doit être le pivot de l'éducation et peut l'être dans une structure de services supervisés par des commissaires élus. Cette

autorité politique assure, entre autres, une répartition efficace et juste des biens et services.

— "Le maintien d'un gouvernement scolaire local ne remet aucunement en question la participation des parents à la vie de l'école et de la commission, au contraire, les commissaires étant aussi des parents, ce gouvernement scolaire local as-

sure un minimum de participation de la part de ces derniers.

— "Les commissaires de l'Estrie désirent vivement le maintien des commissions scolaires dirigées par des commissaires élus par toute la population et sont prêts à travailler ensemble pour compléter l'implantation du nouveau régime pédagogique."

93
OUEST.
KING
CENTRE-VILLE

569-3675
Consultez notre circulaire.

J.G. Cadieux
Pharmacien

93 OUEST, KING
Centre-ville

NOUVELLE ETUDE LEGALE

Me MICHEL BESSETTE
B.A. - L.L.L.
agent de marques de commerce

Me MARTIN GAUTHIER
B.A. - B.T.H. - B.P.H.
B.C.L.

Ces avocats Michel Bessette et Martin Gauthier sont heureux d'annoncer à la population de l'Estrie, qu'ils se sont associés pour l'exercice de leur profession d'avocat sous le raison sociale:

BESSETTE et GAUTHIER
6 sud, rue Wellington
Bureau 210
SHERBROOKE - J1H 5C7
1-819-563-8833

Impact mitigé des nouveaux contingentements pour les manufacturiers de chaussures

SHERBROOKE — Contrairement à ce qu'a écrit un quotidien montréalais mais comme l'affirmait La Tribune dans son édition de samedi dernier, l'impact des nouveaux contingentements de chaussures importées sera très lent avant de susciter des effets positifs dans l'industrie qui a dû se priver des services de 8,000 travailleurs au Canada au cours des derniers mois.

En effet, comme le confirme M. Jean-Guy Maheu, le président de l'Association des manufacturiers de chaussures du Canada, qui rejoint ainsi les propos avancés par M. Claude Brouillette, le vice-président et directeur de Chaussures H. H. Brown, il faudra attendre l'hiver ou le printemps 1982 et même, dans certains cas, l'été, avant que l'activité reprenne dans ce secteur et que soient réembauchés un certain nombre des travailleurs mis à pied.

Selon M. Maheu, on ne peut donc affirmer que 3,000 chômeurs de la chaussure retrouveront leur véritable gagne-pain dès l'automne. Tout au plus, peut-on avancer qu'un nombre semblable d'employés seront rappelés au travail d'ici les premiers mois de 1983.

Il en aurait été autrement si les nouveaux quotas avaient été imposés plus tôt dans l'année. Ainsi, ils auraient permis à l'industrie de faire face à la demande de souliers d'été de 1982, le secteur le plus affecté par les importations.

Le président de l'Association confirme également que la portée des

quotas sera de courte durée puisque les inventaires des grossistes ont été grossis avant leur entrée en vigueur et que le procédé inverse jouera à l'aube de la levée des quotas en novembre 1984.

Mais un autre facteur que l'importation nuit à l'industrie de la chaussure: l'état général de l'économie.

Ainsi, on comprend que le secteur de la botte de travail et du sou-

lier pour homme souffre du ralentissement de l'activité. On note également une baisse dans la consommation. Aujourd'hui, chaque Canadien achète en moyenne trois paires de chaussures par année. Il

y a quelques années, il acquerrait cinq paires par année, près du double. L'utilisation de matériaux de meilleure qualité, donc plus durables, ne serait également pas étrangère à ce phénomène.



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Tout tombe sous les coups du temps

"Le temps aux plus belles choses Se plaît à faire un affront..."

déplorait jadis Pierre Corneille. Rien ne résiste aux outrages de cet ogre, ni les êtres ni les choses.

SPECIALS RENTRÉE DES CLASSES

Rabais de \$100

~~\$179.95~~

Radio Shack
325 DIVISION, TANDY ELECTRONICS LIMITED

Rabais 40%

\$14.95 ~~\$24.95~~

80342

80342

80342

80342

80342

80342

PREVOST T.V. SERVICE
10, rue Bibeau, Cookshire — Tél.: 875-3810

- Service dans un rayon de 30 milles.
- Equipe totalisant 20 ans d'expérience, à votre service.

On a confiance en notre étoile.

COLT 1982

GRAND CHOIX DE **OMNI** usagées

Garantie 1 an ou 20,000 km

GRATUITE ANTOS USAGÉES **Fiabiles**

CONTRAT DE SERVICE 5 ans / 80,000 km, disponible

5 80 12 20 24 40

Renseignez-vous sur LES MODALITÉS DU PLAN TRIPLE PROTECTION

- Plan de protection 5-80 à l'égard du "Rouage d'entraînement"
- Entretien prévu gratuit
- Protection anticorrosion 5-80 à l'égard des panneaux extérieurs

GRATUIT sur Dodge Omni, Aries, Diplomat, Mirada, Cordoba, LeBaron

Venez rencontrer un des 3 propriétaires:

Lucien Dechène
Guy Filion
Jean Martineau

A partir de **\$5,995.**

Transport et préparation inclus

CAMIONNETTE DODGE 1982

2 roues et 4 roues motrices.

A partir de **\$6,995.**

MORIN AUTOMOBILES INC.

Vendeurs autorisés Dodge Chrysler, Camions Dodge

351 St-Jacques, Coaticook, TEL.: (819) 849-2746

Dodge Camions Dodge CHRYSLER

ÉNORMES ÉCONOMIES!

Gros rabais comptants jusqu'à \$21 900!

Maintenant, vous pouvez acheter les machines Massey-Ferguson qu'il vous faut et réaliser des économies jamais encore égalées, grâce aux **super-rabais comptants** pouvant se monter jusqu'à \$21 900! Vous pouvez déduire votre rabais du prix d'achat ou recevoir un chèque pour le montant du rabais de Massey.

Ainsi vous pouvez économiser beaucoup sur les machines Massey qu'il vous faut. Allez vous renseigner chez votre concessionnaire Massey-Ferguson sur les énormes économies offertes sur tous les modèles neufs admissibles de moissonneuses-batteuses, tracteurs, têtes à maïs, machines de fenaison et machines industrielles MF.

Voyez sans tarder votre concessionnaire Massey-Ferguson. Il a tous les détails. Les offres expirent le 31 octobre 1982.

RABAIS DE \$16 500

RABAIS DE \$5 800

RABAIS DE \$400

Rabais de \$16 500 en achetant comptant un tracteur MF série 2000. Faites des économies.

Rabais de \$5 800 en achetant comptant un tracteur MF de 34 à 81 forces. Économisez gros!

Bénéficiez d'un rabais de \$400 en achetant comptant la plupart des tracteurs compacts MF.

RABAIS COMPTANTS MF

Tracteurs agricoles:

Tracteurs compacts MF*	\$ 400
MF 230, 245, 154-4	\$ 2 900
MF 255, 265, 275, 184-4	\$ 4 200
MF 285	\$ 5 800
MF 2675, 2705	\$11 400
MF 2745, 2775, 2805	\$16 500
MF 4800, 4840	\$17 600
MF 4880, 4900	\$21 900

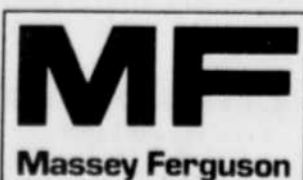
Moissonneuses-batteuses, presses et andaineuses:

Moissonneuses-batteuses MF 540	\$17 700
Moissonneuses-batteuses MF 550*	\$13 200

SUPER RABAIS (vente au comptant)

Moissonneuses-batteuses MF 850, 860	\$18 800
Moiss.-bat. MF 851, remorquées	\$ 9 200
Têtes à maïs	\$500 par rang
Andaineuses MF 35, remorquées	\$ 1 300
Andaineuses MF 775	\$ 3 500
Presses rectangulaires	\$ 1 500
Presses rondes	\$ 2 300

*EXCEPTIONS: Tracteur compact MF 1010, moissonneuse-batteuse MF 550 ouest et tracto-chargeur/rétro-excavateur MF 50F.



KENNETH WALKER

67, Gendreau, Coaticook, 849-2240 — 849-3666

GRANDE VENTE

POULET ÉCONOMIE!

SAMEDI ET DIMANCHE LES 21-22 AOÛT

\$7.95

leseau

Faites plaisir à tout le monde!

Avec 15 savoureux morceaux de Poulet Frit à la Kentucky*, vous servirez 5 à 7 personnes. (Ord. \$9.50)

La Villa du Poulet

Lien ferroviaire avec Montréal: l'Estrie tient son bout

SHERBROOKE (GF) — Malgré le refus exprimé par le ministre canadien des Transports, M. Jean-Luc Pépin, les principaux représentants des municipalités régionales de comté de la région ainsi que les responsables des organismes régionaux et du Conseil régional de développement de l'Estrie n'entendent pas lâcher le morceau en ce qui concerne le dossier Via Rail.

Unaniment, ils demandent le maintien de la liaison ferroviaire et entendent multiplier les pressions auprès du gouvernement quant à cette liaison qui, en principe, doit être interrompue le 6 septembre.

C'est du moins ce qui ressort d'une rencontre de travail qui, jeudi soir, permettait aux préfets André Lupien (Val St-François), Wells Coates (Haut St-Fran-

çois), Gérald Thibeault (Coaticook), Réginald St-Laurent, conseiller de Sherbrooke, Réjean Beaudoin, de l'Association touristique, Guy Chartrand, de Transport 2000, Estelle Gobeil, Roch Fortin et Myroslaw Smereka, du Conseil régional de développement, de se prononcer à ce sujet.

En plus d'exiger le maintien du réseau, le groupe a formulé certain-

es exigences notamment: que la société Via Rail s'engage à offrir un horaire adéquat de train intercitys Sherbrooke-Montréal; qu'elle s'engage également à améliorer l'équipement utilisé sur cette liaison et que la liaison soit davantage publicisée; que soient tenues des audiences publiques devant la Commission canadienne des transports; que la liaison soit maintenue pendant une période de deux ans de façon à permettre aux gouvernements fédéral et provincial de négocier l'ad-

ministration relative aux trains de banlieue.

Stratégie

Invitant la population à manifester son soutien en téléphonant aux députés fédéraux de la région, le groupe de défense coordonné par le CRD a préparé une stratégie d'interventions qui s'échelonne jusqu'au 7 septembre et qui permettra à tous les maires ainsi qu'aux représentants des organismes de harceler diplomatiquement les hommes politiques.

Les membres du groupe soulignent l'importance du dossier pour la région et tiennent à faire connaître à la population l'appui que vient de leur donner le ministre des Transports du Québec, M. Michel Clair, qui a renouvelé ses pressions sur son vis-à-vis fédéral en lui demandant de retarder de deux ans sa décision afin de lui permettre de consulter la population et favoriser la mise au point d'un programme de modernisation des

trains de banlieue. Enfin, le groupe se propose de rencontrer dans un bref délai les

députés du caucus fédéral, de manière que ceux-ci aillent au-delà de leur intérêt loyal en

vers le gouvernement et qu'ils exigent au plus haut niveau, dans l'intérêt de la région, le

maintien du rail passager, de conclure M. Roch Fortin, directeur général du CRD.



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Jeu de cache-cache

Est-ce la grange qui tente de se terrer derrière le vallon? Est-ce la route qui essaie de se défilier derrière la grange? A ce petit jeu de cache-cache et de devinettes, on risque de perdre patience, si on est incapable de s'émerveiller devant un paysage champêtre.

Coaticook

L'Auberge
de la
Tourelle

Vous invite à son
Spécial

3e anniversaire
de la nouvelle administration
Les 3 4 et 5 septembre 82

- Nombreux prix de présence
- Prix Retro sur la bière, de 21 h à 22 h p.m.
- Orchestre "FLAIR" à la Disco
- Prix spéciaux au Rest. Chinois
- Chansonnier à la Brasserie et beaucoup d'autres surprises.

Bienvenue à tous!
7 sud, rue St-Jacques
Coaticook - tél.: 849-6771

SPECIAUX DU MOIS D'AOUT **Du 17 au 31 août**

LE PETIT GEANT DE L'AUTO

II nous reste 5 FIREBIRD et TRANS-AM 1981
en stock. Aucune offre raisonnable refusée.

PETIT parce que: coût d'administration minime - PRIX RÉDUITS - ÉCONOMIE

GEANT parce que VOLUME CONSIDÉRABLE SERVICE APRÈS-VENTE EXTRAORDINAIRE

AVANT D'ACHETER. Informez-vous de nos prix. Une visite chez nous vous convaincra.

POUR VOTRE SERVICE APRÈS-VENTE
Nous allons chercher votre voiture à Sherbrooke et nous vous la ramènerons le soir même.

HEURES D'OUVERTURE:
9h à 21h du lundi au vendredi; samedi de 9h à 12h.

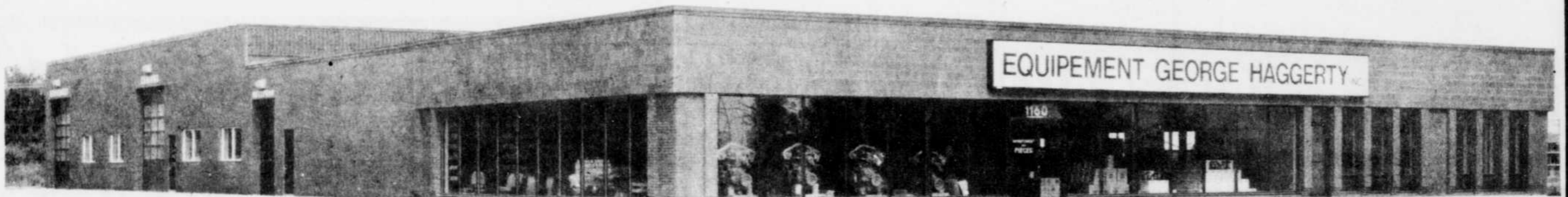
Plan de Protection Continue
48 mois ou 80,000 kilomètres
Plan "B"
GRATUIT
sur toute traction avant, informez-vous!

Exemple: Stock #2620
J 2000, 4 portes, modèle S, 4 cyl., 4 vitesses, roue rallye, moulure protectrice.
Prix de détail \$8,515.15
P.P.C. 322.00
48 mois ou 80,000 km **TOTAL \$8,837.15**

Prix spécial d'août: \$7,750

A 15 minutes de Sherbrooke
COOKSHIRE AUTOMOBILE Ltée
rue Principale, Cookshire, **875-3346**

EQUIPEMENT GEORGE HAGGERTY i n c.



SIEGE SOCIAL
1160, boul. Lemire, DRUMMONDVILLE, Qué. (Parc industriel)
Sortie 175, Route 20 (Transcanadienne)

DRUMMONDVILLE 819 472-3317
DE SHERBROOKE ligne directe 562-0252
DE MONTREAL ligne directe 861-3730

HAGGERTY A DEUX ENDROITS POUR MIEUX SERVIR L'INDUSTRIE DU CAMIONNAGE

- réparation de suspension de camions et remorques
- vaste inventaire de pièces pour camions diesel et remorques
- système d'échange de transmissions, différentiels, pompes à injection, etc. pour un service plus efficace.
- réparation de camions diesel et remorques
- montage de camions neufs (glider kits)
- pièces pour l'industrie pétrolière

DEPOSITAIRE AUTORISÉ
PIECES-SERVICE



et des remorques

manac

COLUMBIA

SUCCURSALE
4359 Boul. Bourque
Rock Forest, Qué



A SHERBROOKE
819-564-5050

VENTE CAMION MACK



Mid-Liner™

Une étude scientifique du tracé commandée par le Conseil régional de développement

par Yvon Rousseau

SHERBROOKE — Tandis que l'Union des producteurs agricoles et Estrie-vie fondent leurs espoirs de combattre le choix de corridor d'Hydro-Québec sur les audiences publiques, le Conseil régional de développement de l'Estrie, présidé par Mme Estelle Gobeil, se lance dans une étude scientifique approfondie du tracé, sans pour autant se prononcer immédiatement en faveur de l'utilisation des audiences pu-

“On s'aperçoit que la ligne de pensée d'Hydro-Québec est un peu fourbe, en nous faisant croire que nous avions le choix, alors que la société d'Etat avait déjà déterminé le site du passage de la ligne à haute tension vers les Etats-Unis”, de commenter M. Réal Viens, géographe attaché au service d'étude et de recherche de l'Union des producteurs agricoles de la région de Sherbrooke.

“Toutefois, nous pouvons encore utiliser le bureau d'audiences publiques et il en est de même pour le Conseil régional de développement de l'Estrie.”

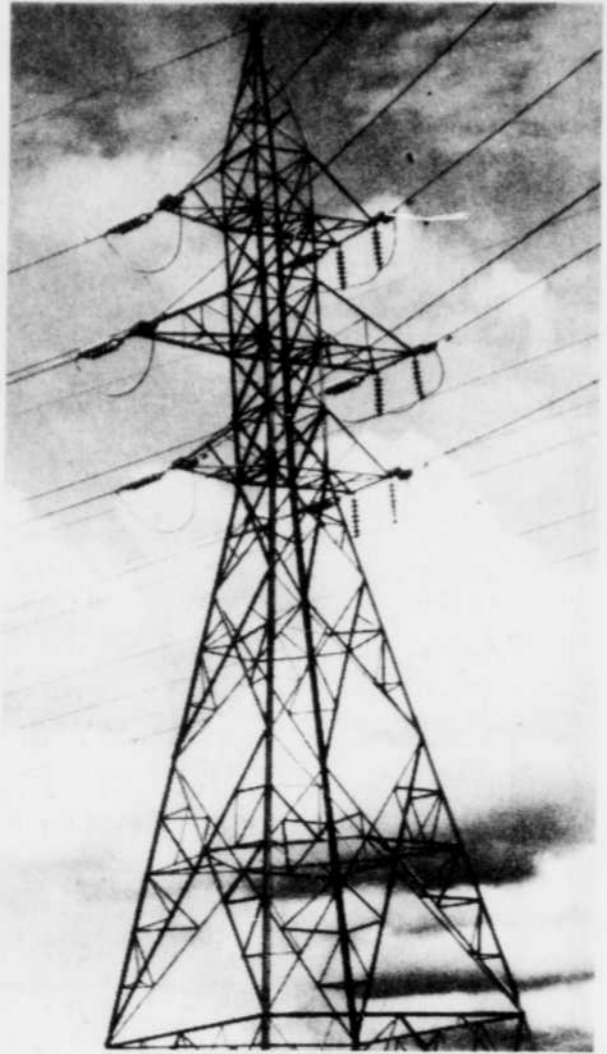
“Au départ, le corridor centre-est devait passer par Bulwer, Eaton Corner, Birchton, Sand Hill, Martinville et Johnville, mais les copropriétaires anglophones de ces municipalités ont réagi avec beaucoup de vigueur et Hydro-Québec se dit maintenant prête à certains réaménagements, dans ces cas précis, en déplaçant son tracé, selon les besoins.”

Et M. Viens de poursuivre: “Hydro-Québec nous prouve qu'elle applique la méthode du va-comme-je-te-pousse et qu'elle tassera le corridor, si les gens gueulent fort, mais conservera le même tracé, si les personnes concernées manifestent des réactions moins fortes.”

L'Union des producteurs agricoles souligne qu'Hydro-Québec a étudié le projet pendant deux ans, mais que la société d'Etat laisse à peine six semaines aux gens concernés, pour faire connaître leurs réactions. “Il faut s'asseoir, mobiliser les ressources et engager des spécialistes, en attendant la tenue des audiences publiques”, de conclure M. Viens.

D'autre part, Estrie-Vie croit que la bataille vient à peine de s'engager et qu'elle demandera des audiences publiques, pour que les gens puissent au moins faire entendre les arguments qu'Hydro-Qué-

que le projet d'Hydro-Québec n'a pas seulement besoin de l'approbation du cabinet, mais également de la Commission de protection du territoire agricole, un autre endroit où nous pourrions nous faire entendre en audiences pu-



(Photo La Tribune par Claude Poulin)
Les fermiers de l'Estrie s'inquiètent de l'impact de l'érection de tours semblables à celles-ci dans leurs champs et dans leurs boisés.

bliques”, d'expliquer la vice-présidente d'Estrie-Vie. “Nous avons peu de temps pour réagir et nous préparer.”

M. Roch Fortin, directeur général du Conseil régional de développement, a souligné que la conférence de presse d'Hydro-Québec a établi clairement que le choix du corridor est fait, que la décision est prise et que les mécontents pourront aller se plaindre où ils voudront.

M. Fortin a écouté avec attention la partie de l'exposé où Hydro-Québec soulignait un point important du contrat intervenu avec les Etats-Unis, en vertu duquel l'Etat ou la ligne passera obtiendra l'électricité à un prix inférieur de 5 pour cent au prix exigé des autres Etats. “C'est très intéressant quand on parle de chiffres d'affaires en terme de milliards de dollars”, de commenter le directeur général du Conseil régional de développement de l'Estrie.

La position du CRD, présidé par Mme Estelle Gobeil, c'est de profiter de tout le temps disponible pour faire mener une étude scientifique indépendante et une demande en ce sens a déjà été logée auprès de l'Institut d'amé-

gement de l'Université de Sherbrooke.

“Pour nous, il n'est pas question de demander des audiences publiques, pour le moment, et la position du CRD est d'autant plus renforcée, à la suite de la prise de position des députés de l'Estrie, à l'effet que la population doit pouvoir comprendre, en recevant réponses à ses questions”, d'ajouter M. Fortin. Le Conseil régional de développement poursuivra donc ses recherches et informera le public des résultats, par la suite.

Le caucus des députés appuie la demande d'informations du CRD et souligne que le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement offrira l'opportunité de poser des questions et de faire connaître les positions.

Enfin, le CRD considère qu'Hydro-Québec ment en affirmant que les gens ne demandent que de faire passer le corridor chez le voisin et que la société d'Etat n'a pas reçu de plaintes. “A mon sens, les députés ont reçu pas moins de 500 lettres et Hydro-Québec devrait en avoir reçu autant. Alors comment peut-on affirmer que la population n'est pas intervenue?”, a demandé M. Fortin.

RESSORTS SAS INC.

SPECIALISTES EN SUSPENSIONS • AUTOS • CAMIONS • AUTOBUS
89 - RANG 6 SUD - ST-ELLE D'ORFORD - TEL. 562-2393

ANCIENNEMENT SHERBROOKE AUTO SPRING

VENTE - SERVICE - REPARATION
AMORTISSEURS DE CHOCS -
RESSORTS SPIRAUX
RESSORTS CAMIONS ET AUTOS
(Suspension complète)
ALIGNEMENT - EQUILIBRAGE POUR
CAMIONS

69, 6e Rang Sud - St-Elle d'Orford
(Sortie 50 Autoroute 10-55)
569-1146 - 562-2393

La nouvelle
administration
vous offre un
SPECIAL
pour le mois d'août 82.

RESSORTS DE REMORQUE:

TRA- 2297-9 LAMES - \$81.82 chassis

TRA- 2270-8 LAMES - \$77.23 chassis
Installation non comprise.

Cette offre est pour la durée de l'écolement des stocks.

79109x

LIQUIDATION

de
DEMONSTRATEURS 1981

20% et plus

- Vaste choix de voitures usagées.
- Viens faire un tour.

Bélanger & Viens Inc.

Ford	FORD
	MERCURY
	LINCOLN

405, rue Sherbrooke, Magog. **843-3397**

C'est parti de plus belle!

POMMES MELBA

Tous les jours venez acheter ou CUEILLIR vos délicieuses Melba à la pommeraie de la

à 2.5 km du village de Compton, rte 208 ouest.

FERME BEAU VAL
ANDRE GAGNON TEL: 835-5462

POMMES

“Blanche” et Melba

VENEZ ACHETER VOS POMMES AU

VERGER DU COIN
Village Compton

A la sortie Est vers Coaticook
Route 147, anciennement route 22

Clément Lessard, propr. Tél.: **835-9159**

Soyez un propriétaire RENAULT pleinement satisfait!

Une entreprise prospère...
LA CLEF DU SUCCES!

SERVICE

- 5 MECANICIENS spécialistes
- TAUX horaire raisonnable
- SERVICE éprouvé depuis 6 ans
- FLOTTE de véhicules de courtoisie gratuits
- OUVERT même le samedi pour le service et la vente
- INVENTAIRE complet de pièces de rechange Renault pour tous les modèles / années
- CARROSSERIE- réparations et peinture
- RESPECT de la garantie Renault

LA NOUVELLE RENAULT "ALLIANCE" EST ENFIN ARRIVEE

Auto Monaco (1977) inc. RENAULT

78, boul. Bourque, OMERVILLE, Québec Tél.: 843-1511

<p>COLT 1982</p> <p>\$5995</p> <p>Transport et préparation inclus.</p>	<p>RELIANT 1982</p> <p>PRIX SUR DEMANDE</p>	<p>RAM 50 4x4 1982</p> <p>\$8695</p> <p>Construit pour en impressionner plus d'un.</p>
--	---	--

Elle offre la plus basse consommation d'essence des voitures 5 passagers. Un moteur à l'essence ordinaire: c'est comme rouler presqu'un mois.

Renseignez-vous sur **LES MODALITÉS DU PLAN TRIPLE PROTECTION**

- 1- Plan de protection 5/80 à l'égard du "Rouage d'entraînement"
- 2- Entretien prévu gratuit
- 3- Protection anticorrosion 5/80 à l'égard des panneaux extérieurs.

Plymouth CHRYSLER Camions Dodge

WEEDON AUTOMOBILE

(1977) INC.
326, 2e Avenue - Weedon
tél.: 877-2833

André Durocher Tél.: 563-5361
Gaston Dumas Tél.: 877-2833

Trois suspects

DANVILLE (YR) — Les suspects, dans cette affaire, sont un jeune homme, majeur, et deux jeunes filles mineures.

Des accusations seront portées contre les personnes arrêtées, au cours des prochains jours.

Le montant total du vol est estimé à environ 500 \$.

M. Francis Creastin,

Tondeuse envolée

BARNSTON (YR) — Les liemiers du détachement de Coaticook de la Sûreté du Québec enquêtent sur un vol par effraction commis dans un hangar, à Barnston. Une tondeuse et divers autres objets ont disparu.

de Greenfield Park, qui était absent de sa résidence de Barnston, depuis au moins une semaine, a découvert le vol jeudi et il a aussitôt porté plainte à la Sûreté du Québec.

Le montant total du vol est estimé à environ 500 \$.

Assemblée annuelle

DEAUVILLE — L'assemblée annuelle de l'Association de préservation du Lac Magog se déroulera demain, à 10 heures, à l'école Notre-Dame-de-Liesse, à Deauville.

Pour l'occasion, Tony Lesauter et Monique Robillard, de la direction de l'aménagement des cours d'eau et des

Bienvenue à la 135e Exposition du cté de Caledonia à Lyndonville, Vermont - les 27, 28, 29, 30 août



Journal des enfants
JEUDI
26 AOUT

COURSES
SOUS
HARNAIS



L'excellente piste de courses à l'Exposition du comté de Caledonia, à Lyndonville.



TIRE DE CHEVAUX

A ST JOHNSBURY
ne manquez pas de vous arrêter au
MAPLE GROVE
MAPLE MUSEUM



Intéressante exposition d'équipement, ancien et nouveau, pour la fabrication du sucre d'érable. Un film sonore en couleurs, d'une durée de 18 minutes, vous fera voir les procédés employés dans la récolte de l'eau d'érable. Voyez la Vieille Sucrerie, où l'on fait bouillir la sève, et faites une visite, sous la conduite d'un guide à travers la plus vaste usine au monde, dans le domaine de la fabrication des bonbons d'érable.

SUR LA ROUTE 2 AUX LIMITES DE LA VILLE
(Route conduisant aux Montagnes Blanches)

MAPLE GROVE INC.
167, rue Portland, St. Johnsbury, Vermont
• Ne manquez pas de visiter notre musée du miel.
• Observez les abeilles au travail.
Sur la route 100 Nord, en quittant la route 9, région Mont Wilmington, Vt. 05363

NOUS SOUHAITONS
LA BIENVENUE
A NOS AMIS
LES VISITEURS CANADIENS!



**LYNDONVILLE SAVINGS
Bank & Trust Company**

LYNDONVILLE, VT.
NEWPORT, VT.
Membre F.D.I.C.



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Un peu de répit

Avant de reprendre la route, pourquoi ne pas s'arrêter quelques instants sur un banc ombragé par un érable presque centenaire et y reprendre son souffle!

ON RASE LES PRIX

GRATUIT
Rasoir électrique Hitachi gratuit à l'achat de l'un des articles ci-annoncés.

TELECOULEUR "HITACHI" 20"

\$579

FOUR MICRO-ONDES Hotpoint

\$489

MEUBLES LENNOXVILLE Inc.
153, rue Queen, LENNOXVILLE
566-5844

- CONCOURS HIPPIQUES
- COURSES SOUS HARNAIS
- JEUX FORAINS
- HELL DRIVERS
- DERBY DE DEMOLITION
- SPECTACLES CAPTIVANTS
- TIRE DE CHEVAUX

Bienvenue à l'Exposition Caledonia de Lyndonville!

HOPKINS & SONS, INC.
Assurances générales
Distributeur d'huile à chauffage

Mobil
YOUR AGENT

Lyndonville, Vt., Tél: 626-5555

Nous vous donnons rendez-vous à l'Expo Caledonia à Lyndonville

HEBERT & SONS
ENT., PLOMBERIE - CHAUFFAGE

Rue Dépôt — 626-3613
Lyndonville

Welcome to Canadians!
Bienvenue à tous les Canadiens!

RECREATION PLUS
MEN & WOMEN WEAR

CONFECTION POUR HOMMES & ARTICLES DE SPORT

MEN'S - LADIES'S SPORTSWEAR
LEVI - BONJOUR - SHAPELY
BARCLAY SQUARE - FIRE ISLANDER
GOLDEN VEE - WOODSTOCK

Rue Dépôt St. - 626-5011
Lyndonville, Vt.

1 mille de la sortie 24, à la jonction des routes 5 et 114, en face du Lyn Burke Hotel

Pour bien manger... arrêtez-vous au

TOWN & COUNTRY RESTAURANT

LYNDONVILLE — VERMONT

Le dimanche: 7h a.m. à 10h p.m.
Tél.: 626-9713

Visitez aussi notre

SURREY ROOM COCKTAIL LOUNGE
LICENCE COMPLETE AIR CLIMATISE

Ouvert tous les jours de 7 h 00 a.m. à 11 h 00 p.m.

Vos hôtes, Ruth STEVE et RICHARD McNALLY

Lieu de rencontre du club

Bienvenue à Lyndonville durant l'Expo Caledonia

VERMONT Flexible TUBING COMPANY, INC.

LYNDONVILLE, VERMONT 0581 • TELEPHONE 802-626-5723 • U.S.A.

LYNDONVILLE, Vermont

vous invite à son

EXPOSITION REGIONALE 1982

4 JOURS

JEUDI — VENDREDI
SAMEDI — DIMANCHE
26-27-28-29 AOUT

CALEDONIA County FAIR
Lyndonville, Vt.

26 au 29 AOUT — 4 JOURS — 4 SOIRS
BEAU TEMPS — MAUVAIS TEMPS

• JEUDI • JOUR DES ENFANTS
• EXPERTISE DES EXHIBITS
• DERBY DE DEMOLITION
TIRE DE CHEVAUX

• VENDREDI • COURSES SOUS HARNAIS
• TIRE DE CHEVAUX ET D'AUTRES NUMEROS SAISISANTS
• CAVALCADE
• SPECTACLE DE PONEYS

SAMEDI • CAVALCADE PARADE
CONCOURS HIPPIQUES
EXPOSITION DE FLEURS

VENDREDI - SAMEDI COURSES SOUS HARNAIS
Spectacle de chevaux
Cavalcade Vaudeville
Plus considérable, meilleure que jamais!
Quelque chose de nouveau et différent à chaque jour!

EDUCATION AGRICULTURE
MACHINERIE
COMMERCE
EXHIBITS
JEUX FORAINS
GIGANTESQUE DIVERTISSEMENT DE LUXE

REITOFFER MIDWAY

Musique par la FANFARE MILITAIRE de LYNDONVILLE et par l'Ecole de Fanfare de DANVILLE

ENFANTS MOINS DE 12 ANS - GRATUIT!
Autos sans frais

DIMANCHE
Démonstration de motos par les Death Riders

PLUS GRAND ET PLUS BEAU QUE JAMAIS

Quelque chose de nouveau et de différent chaque jour...

- EDUCATION
- AGRICULTURE
- MACHINERIE
- COMMERCE
- EXHIBITS GEANTS
- MIDWAY

NE MANQUEZ PAS L'EXPOSITION LA PLUS EXTRAORDINAIRE

Ne manquez pas de visiter avec votre famille cette étonnante EXPOSITION... vous n'en croirez pas vos yeux, tellement il y en a à voir...

A L'Étincelle, la route de l'autonomie passe par la culture des tomates et la fabrication des sandales

par René Marchand

ASBESTOS — Au premier coup d'oeil, on aperçoit une vaste structure recouverte de plastique communiquant avec l'ancienne école. A l'intérieur de la serre, quelques personnes, des handicapés, s'occupent à soigner ce qui constitue pour eux un formidable outil d'apprentissage... les tomates.

Pour les responsables de l'atelier L'Étincelle, à Asbestos, l'expérience de la culture sous serre revêt un caractère unique et primordial dont les résultats sont qualifiés d'admirables. Pourtant, la population d'Asbestos et des environs se demande encore ce que l'on peut bien faire dans cette serre, sinon de la production de tomates.

"C'est justement là où les gens se trompent", de préciser M. Denis

Boily, responsable de l'administration et de la planification à l'atelier L'Étincelle.

Autonomie

"Si la serre ne servait qu'à faire de la production de tomates, nous n'aurions certainement pas investi là-dedans. La serre ainsi que l'atelier de production de sandales représentent pour nous deux moyens efficaces d'apporter une certaine formation à la per-

sonne handicapée mentalement ou physiquement. Nos buts pour ces bénéficiaires résident dans l'importance qu'ils doivent attacher à l'habitude du travail et à l'accroissement de leur autonomie dans un monde très spécialisé."

Réadaptation

L'atelier L'Étincelle, aménagé dans la paroisse St-Barnabé, est avant tout un atelier de réadaptation et d'éducation sous la tutelle de la Villa-Dufresne, de Sherbrooke. Il fut implanté à Asbestos à la suite des pressions d'un groupe de personnes déjà impliquées dans la formation de la personne handicapée. En 1977, la Villa-Dufresne répond concrètement

aux besoins de la population visée en ouvrant l'atelier de réadaptation L'Étincelle.

Apprentissage

A ce moment, l'outil principal d'apprentissage pour l'handicapé devient la culture sous serre. Depuis ce jour, une quarantaine de personnes handicapées de la municipalité régionale de comté de l'Or-blanc fréquentent quotidiennement le centre en s'adonnant à trois activités: la production de sandales, la culture des tomates et la culture de la salade sous serre.

"L'important", tient à spécifier M. Boily, "réside dans le fait que nous aurons à recréer un tableau de la réalité pour ces personnes que l'on met

souvent de côté dans la société. Si seulement un de nos handicapés réussit à s'intégrer sur le véritable marché du travail, nous aurons atteint un résultat très appréciable."

Des résultats

M. Boily et son équipe semblent partis sur la bonne voie puisque, après l'entrevue, un bénéficiaire récent de L'Étincelle avouait se sentir très valorisé depuis son entrée à l'atelier et qu'il découvrirait des possibilités qu'il ne pensait pas avoir. Actuellement, les personnes handicapées responsables de la serre veillent minutieusement sur la soixantaine de plants d'où l'on verra surgir un résultat intéressant.



A la serre de L'Étincelle, des personnes handicapées retrouvent le chemin de l'autonomie en s'adonnant à la culture des tomates.

Le CLSC La Chaumière mis en chantier

ASBESTOS (RM) — "La réalisation de ce projet à Asbestos, qui correspond à une volonté gouvernementale alimentée fortement par les gens du milieu, arrive à point tant sur le plan social qu'économique. Ce nouveau chef-lieu du CLSC La Chaumière représente une construction d'envergure qui nécessite un investissement d'envergure et qui va rayonner

sur l'ensemble de la région".

C'est à titre de ministre responsable de l'Énergie et remplacement du ministre Pierre-Marc Johnson que Me Raymond Fréchette, ministre du Revenu, a ainsi commenté le début de la construction des nouveaux locaux du CLSC La Chaumière, à Asbestos. En fait, selon M. Fréchette, pour le gou-

vernement du Québec, plusieurs hésitations ont caractérisé la décision de subventionner la construction de ce vaste immeuble. "Le ministre Johnson a dû faire beaucoup de démarches auprès du conseil des ministres avant d'obtenir la construction d'un des derniers CLSC au Québec qui intégrera une garderie publique. Mais ce sont avant tout les organismes de la ré-

gion immédiate d'Asbestos, telle l'Association du PQ-Richmond qui ont aiguillonné le ministre des Affaires Sociales", d'ajouter Me Fréchette devant la cinquantaine d'invités venus assister à la levée de la première pelletée de terre sur le site de l'édifice.

D'un coût total de 1.026.960\$, la construction de l'immeuble de plus de 17 000 pieds car-

rés sera surveillée par la corporation d'hébergement du Québec et implique des architectes et ingénieurs de Sherbrooke et Drummondville. Les candidats de la région immédiate d'Asbestos, C'est en février 1983 que devrait avoir lieu l'inauguration officielle de l'édifice.

La vie dans les Cantons



(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Première pelletée de terre

Mgr Jean-Marie Fortier, archevêque de Sherbrooke, l'abbé Paul Paré, curé de la paroisse de la Résurrection du Christ, à Rock-Forest, et M. Gilles Beaulieu, représentant de la firme J.-M. Jeanson, lèvent la première pelletée de terre sur le site où s'élèvera l'église de cette paroisse qui dessert tout le quartier Val-Boisé. Erigée en bordure de la rue Grégoire, l'église qui sera consacrée à la fin de novembre ou au début de décembre coûtera 177,177 \$. La paroisse de la Résurrection du Christ compte plusieurs centaines de familles.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

ENTREPRENEUR DEMANDE

pour jupes et pantalons de dames

- confection soignée
- travail stable

Tél. (514) 382-9235

M. Philippe

SECRETAIRE

Une entreprise en communication localisée à Sherbrooke est à la recherche d'une personne d'expérience qui assumera le secrétariat de l'entreprise, la réception, la dactylographie, la tenue de livres comptables et le classement des dossiers. Le salaire sera fixé en fonction des compétences du candidat.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Casier 31,

La Tribune, 1950, rue Roy, Sherbrooke - J1K 2X8

CURRICULUM VITAE

en excellent français originaux et copies au besoin

Lettre de demande d'emploi si désiré.

Service de secrétariat Enr. Coaticook 849-2700

80916

MECANICIEN

Minimum classe compagnon "C"

Préférence expérience sur voitures européennes, moteurs injection

Agé entre 25 et 35 ans

Faire parvenir votre curriculum vitae

à Casier 26 La Tribune

1950 rue Roy, Sherbrooke, P.Q.

J1K 2X8

N.B. Nos employés sont au courant de cette demande.

81046

VENTE et MARKETING

Une importante compagnie internationale recherche un candidat ayant une bonne personnalité, beaucoup d'ambition, de l'entregent et du dynamisme. Possibilités illimitées. Si vous croyez répondre à ces exigences, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

Casier 23, La Tribune
1950, rue Roy, Sherbrooke
J1K 2X8

80681

PRESSIERS (WEB OFFSET)

DEMANDES

PRESSES ROTATIVES

A cause de son expansion le Groupe Trans-Continental recherche des pressiers "offset" qualifiés pour son usine de St-Hyacinthe. Nous offrons: stabilité d'emploi, travail à l'année, chance d'avancement, excellent salaire, plan d'avantages sociaux, prime de déménagement.

Tél.: M. Victor Marcoux

(514) 334-2160

ou

écrivez à: Groupe Trans-Continental Inc.
433 Boul. Lebeau,
Ville St-Laurent, Québec,
H4N 1S2

N-41941

UNIVERSITE DE MONCTON CENTRE UNIVERSITAIRE DE MONCTON L'Université sollicite des candidatures de PROFESSEUR EN TRADUCTION

FONCTIONS: Enseignement et recherche dans le cadre du baccalauréat spécialisé en traduction.

QUALIFICATIONS: Ph.D en traduction ou l'équivalent. Les candidats détenant la maîtrise et possédant une bonne expérience comme traducteur et réviseur seront également considérés. La préférence sera accordée aux candidats orientés vers les domaines techniques et administratifs.

La date d'entrée en fonction est le 1er janvier 1983. Les candidatures seront considérées à partir du 1er septembre 1982 et selon leur ordre d'arrivée par la suite si le poste reste disponible. Les candidats doivent maîtriser la langue française, tant orale qu'écrite. Toute candidature doit comporter un curriculum vitae détaillé avec le nom de trois répondants et être envoyée à:

Monsieur Frédéric Grogner, directeur
Département de traduction et des langues
Faculté des arts
Université de Moncton
Moncton (Nouveau-Brunswick)
E1A 3E9

N-41927-21 9801

DIRECTEUR(TRICE)-ADJOINT(E) AU PERSONNEL USINE DE QUEBEC

Fonction: sous la responsabilité du directeur du personnel, administrer et coordonner les activités courantes du service du personnel telles que l'application et l'interprétation de la convention collective, de l'interprétation et de l'application des différentes lois se rapportant aux lois du travail, l'environnement, les normes minimales, règlements des griefs, etc...

- participe à la sélection et à l'embauchage du personnel de l'usine.
- coordonne les activités reliées à l'administration du système de l'évaluation des postes de l'usine et des avantages sociaux.
- prépare des programmes d'information sur la convention collective et son application.

Exigence: diplômé du premier cycle en relation industrielle ou en administration option personnelle de deux (2) à cinq (5) années d'expérience pertinentes. Nous offrons un salaire initial concurrentiel, des avantages sociaux hors-pair et l'occasion de se joindre à une équipe dynamique qui va de l'avant et la possibilité pour les personnes ambitieuses d'évoluer dans un cadre où les talents sont reconnus. Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae relatant leur historique carrière à:

M. Vital Bérliau,
Directeur du personnel,
Impérial Tobacco,
C.P. 1847,
Québec (Québec)
G1K 7L9

N-41937



Le CLSC "SOC" de Sherbrooke est à la recherche d'un(e) infirmier(ère)

poste à temps partiel régulier
21 heures / semaine

Fonction: Sous la responsabilité du coordonnateur Module Santé, personne qui réalise le programme de santé scolaire à l'élémentaire du CLSC, fait de l'éducation sanitaire dans les écoles, effectue les tests de dépistage et examens de santé des enfants, assume leur immunisation, fait l'analyse et la relance auprès des parents.

Exigences:

- Doit détenir un diplôme d'études collégiales en technique infirmière.
- Détenir un permis d'exercice de l'O.I.I.Q.
- Posséder une expérience de travail d'au moins trois (3) ans dont un (1) an dans un DSC ou CLSC en puériculture et santé scolaire.
- Un baccalauréat en sciences infirmières ou un certificat en santé communautaire sera considéré comme un atout.

Rémunération: Selon les politiques salariales en vigueur dans le réseau des affaires sociales. Les candidats(es) intéressés(es) pourront faire parvenir leur candidature avant le 3 septembre 1982 à 17.00 heures à:

Concours Infirmier(ère)
CLSC "SOC"
189, rue Laurier
Sherbrooke (Québec)
J1H 4Z4

A l'attention de: Denis Bérubé,
adjoint administratif

81150

L'Amiante, zone désignée en septembre?



Au cours du semestre qui a pris fin le 26 juin, la Société Asbestos a affiché une perte de 3,6 millions \$, comparativement à un bénéfice de 4,5 millions \$, l'an dernier.

La Société Asbestos perd 3,6 millions \$ en six mois

THETFORD-MINES (PS) — Pour les six premiers mois de l'année en cours, la Société Asbestos accuse une perte de 3,608,600 \$, soit 1,27 \$ par action, sur des ventes de 44,978,900 \$.

C'est ce qu'a révélé le président et chef de la direction de cette compagnie minière d'amiante, M. Marcel Dorais, en présentant les résultats financiers non vérifiés de la société pour le semestre terminé le 26 juin.

La situation vécue par cette compagnie, contrôlée par la Société nationale de l'amiante depuis février, n'est guère encourageante en regard du rendement offert pour la même période en 1981 alors qu'un bénéfice net de 4,595,800 \$, soit 1,61 \$ par action, avait été réalisé sur des ventes de 56,900,700 \$.

C'est au cours des mois d'avril, mai et juin que la situation fut la plus difficile. En effet, pour ces trois mois, la Société Asbestos a enregistré une perte de 3,765,400 \$ sur des ventes de 26,275,000 \$.

Au cours des six premiers mois de l'exercice financier, les fonds provenant de l'exploitation ont totalisé 4,9 millions \$, les dépenses en capital se sont élevées à 2,2 millions \$, la dette à long terme a été réduite de 0,2 million \$ et le fonds de roulement a diminué de 7,3 millions \$ pour s'établir à 56,3 millions \$.

M. Dorais soutient que le ralentissement économique mondial persiste et que la demande pour l'amiante et les produits de l'amiante demeure faible et il ne perçoit aucun indice de reprise en 1982.

Au cours du premier semestre, la compagnie a réduit sa production dans toutes ses installations et des réductions sont aussi prévues pour le deuxième semestre. Les coûts et les emprunts ont diminué pendant la période et M. Dorais entend continuer ses efforts en ce sens.

De plus, face aux marchés qui se dégradent, des études sont en cours pour cerner les mesures qui permettront d'équilibrer la production et les ventes dès le début de l'année 1983.

Enfin, M. Dorais précise que la relocalisation du siège social de la Société Asbestos à Thetford-Mines sera complétée en octobre.

Allègements fiscaux réclamés pour Forano

PLESSISVILLE (DG) — Le président du syndicat de bureau des employés de Forano, M. Yvon La-

pierre, a demandé aux municipalités, institutions préteuses et commerçants de la région de Plessisville de soutenir le plan de relance en consentant eux aussi des avantages à Forano.

Les syndiqués demandent que la municipalité de Plessisville réduise ou gèle la contribution de Forano en taxes de façon à alléger son fardeau fiscal d'un montant proportionnel à l'effort des employés.

De plus, les syndiqués souhaitent que les institutions préteuses en affaires avec Forano lui consentent des prêts à un taux d'intérêt préférentiel de 15 pour cent.

Finalment, ils aimeraient que les commerçants reconnaissent l'impact économique d'un dollar travaillé et consentent aux travailleurs et travailleuses des rabais proportionnels à la baisse très nette du pouvoir d'achat engagé dans un tel plan de redressement d'entreprise.

Lors de l'assemblée générale du 18 août, les employés de Forano ont accepté de fournir un apport de liquidité de 1,3 million \$ pour l'exercice financier 1982-83 en acceptant la réduction de leur salaire de 5 pour cent, en renonçant à leur boni de vie chère et en acceptant un gel de salaire pour l'année 1983.

D'ici au 26 août, de déclarer M. Lapierre, tout le monde doit faire sa part car si jamais Forano ferme, c'est toute l'économie régionale qui s'en ressentira.



Témoins muets du passé

Si ces murs croulants, si ces fenêtres aux carreaux fracassés pouvaient parler, que de drames, que de petites joies quotidiennes revivraient aussi...

(Photo La Tribune par Claude Poulin)

Chronique municipale

Visite des Satellipopettes

Les Satellipopettes et leur capitaine Cosmos étaient au Carrefour des Bois-Francis, hier, pour donner trois spectacles.

Ils ont posé leur engin spatial dans les Bois-Francis pour poursuivre leur mission d'enseignement et de divertissement. Les jeunes intéressés à participer n'avaient qu'à remplir un bulletin et à le déposer dans un baril spécialement prévu à cet effet au centre commercial de Victoriaville.

Prêt hypothécaire garanti

PLESSISVILLE (DG) — La Société canadienne d'hypothèques et de logement a accepté de garantir un prêt hypothécaire de 456,477 \$ à la coopérative d'habitation Le Domaine des Pionniers, de Plessisville.

L'argent servira à la construction de 16 unités de logement, rue Deguise, à Plessisville, pour des personnes âgées à revenus faibles ou moyens. La Société accordera aussi une subvention annuelle de 71,180 \$, ce qui équivaut à un financement hypothécaire à 2 pour cent d'intérêt.

Grâce à cette subvention la coopérative d'habitation pourra maintenir le coût du loyer entre 265 \$ et 295 \$ par mois. De plus, les locataires qui devraient déboursé plus du quart de leur revenu pour payer leur loyer pourront recevoir une aide additionnelle.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

COURS D'IMPÔT SUR LE REVENU

Les classes commencent le 15 sept.

H&R Block vous enseignera comment préparer des déclarations d'impôt sur le revenu dans un cours d'études spécial de 13-12 semaines.

- Les cours traitent des lois fiscales actuelles
- Inscription sans restriction d'âge
- Aucun apprentissage ou expérience préalable nécessaire
- Des emplois chez nous, à plein temps ou à mi-temps, offerts aux élèves diplômés

Pour de plus amples renseignements et les horaires des classes, veuillez écrire ou téléphoner à:

H&R BLOCK

601, King est
567-3985

OU POURRAIT VOUS OFFRIR UN MEILLEUR COURS D'IMPÔT?

80686

THETFORD-MINES (PS) — Même si une réponse officielle devait être rendue au plus tard le 15 juillet, la région de Thetford-Mines attend toujours pour savoir si, un jour, elle pourra bénéficier du programme fédéral d'aide à l'adaptation de l'industrie et de la main-d'oeuvre.

La leur d'espoir existe toujours alors que tous les intervenants du milieu s'attendent à recevoir une réponse positive et officielle au cours du mois de septembre. Le président du Conseil d'administration de la Société économique de la région de l'Amiante, M. Michel Emond, soutient que tous les contacts noués à Ottawa sont unanimes pour dire que Thetford-Mines sera reconnue zone désignée. Selon lui, il ne reste plus qu'à attendre la décision officielle: "Une chose est certaine, nous en avons besoin."

La rumeur relative à un nouveau licenciement de 250 travailleurs mineurs de la Société Asbestos Ltée ne corrigera certes pas la situation de la région, déjà aux prises avec un taux de chômage relativement élevé. M. Emond ne sait pas si la concrétisation de cette rumeur va accélérer la réponse mais, selon lui, ça ne peut pas nuire.

Toutefois, M. Emond est conscient du fait que la région est présentement victime de l'affrontement politique qui oppose les gouvernements du Canada et du Québec. D'ailleurs, le dé-

puté fédéral de Frontenac, M. Léopold Corveau, a publiquement critiqué son gouvernement en affirmant que le gouvernement fédéral refusait de reconnaître la région parce que Québec y a implanté sa Société nationale de l'amiante.

THETFORD-MINES ET LA RÉGION

Le compromis permettant à la région d'être reconnue zone désignée, a été suggérée par des gens du milieu. Il s'agirait alors de soustraire l'exploitation minière au programme de dépannage. Ce qui a semblé sourire aux représentants fédéraux.

MAISONS D'ENSEIGNEMENT

BISHOP'S COURS D'ANGLAIS

DESCRIPTION

Le cours d'anglais langue seconde I et II est destiné aux étudiants dont la langue maternelle est autre que l'anglais. L'objectif principal du cours est d'améliorer la compréhension et l'expression orale et de faciliter la communication des participants en anglais. Au premier cours, à la suite d'un examen écrit, les étudiants seront divisés en groupes selon leur niveau de connaissance de la langue, soit le niveau débutant, intermédiaire ou avancé. Des textes ou photocopies sont utilisés dans chaque niveau du cours. La discussion en classe est encouragée dans cette session, substituant les exercices dans le laboratoire de langues. Pour encourager la discussion et l'attention personnelle entre les étudiants et le professeur, le nombre d'inscriptions dans chaque section est strictement limité.

CREDITS

3 crédits supplémentaires par semestre à Bishop's University. Une attestation d'étude sera accordée à la fin de la session.

HORAIRES

Le lundi, le mardi, le mercredi ou le jeudi soir, de 19h00 à 22h00, dès la semaine du 13 septembre à la semaine du 13 décembre 1982, et du 10 janvier au 30 avril 1983. (Les niveaux débutants, intermédiaires et avancés sont offerts pour chacun de ces soirs.)

FRAIS

1. \$15.00 pour la demande d'admission pour les nouveaux étudiants (non remboursables);
2. \$65.00 pour les frais de scolarité pour chaque semestre du cours d'anglais langue seconde I et II. \$435.00 pour les étudiants étrangers au pays.
3. Stationnement \$10.00 pour l'année académique (de septembre à avril).
4. Textes ou photocopies - si nécessaires, à être annoncé dans chaque classe, maximum \$10.00.
5. \$2.00 pour les frais d'association des étudiants à temps partiel payable à chaque semestre à Bishop's University.

Pour de plus amples renseignements: Mme H.B. Taylor, coordonnatrice Bureau de l'éducation permanente BISHOP'S UNIVERSITY Lennoxville, Québec, J1M 1Z7 (819) 569-9551 ce soir et fin de semaine 569-7878.

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

Faculté d'éducation

Diplôme de formation en éducation des adultes
(2e cycle, 30 crédits, temps partiel)

AUTOMNE 1982

Éducateurs d'adultes de l'Estrie, quel que soit le contexte où vous œuvrez (établissements publics, industries et entreprises, organismes et mouvements sociaux, etc.) et quelle que soit la fonction que vous exercez (formateur, animateur, conseiller, administrateur), venez partager et enrichir votre expérience dans le cadre d'un programme novateur.

Nous vous proposons une formation en prise directe sur vos fonctions et tâches actuelles, vous permettant par surcroît de développer votre polyvalence professionnelle et vos capacités d'autoforformation permanente.

Vous jouerez d'une grande autonomie dans la détermination de vos besoins d'apprentissage, de vos objectifs, de votre cheminement, de votre rythme, de votre évaluation...

- vous explorerez vos besoins;
- vous esquissez un profil global de formation et concevrez un premier projet éducatif;
- vous réaliserez votre projet, seul ou en équipe, avec l'aide d'un tuteur;
- puis vous ferez le point, vous concevrez et réaliserez un second projet, et ainsi de suite...

Conditions d'admission

- Avoir un an d'expérience dans le secteur de l'éducation des adultes à titre d'administrateur, de formateur, d'animateur ou de conseiller;
- posséder un diplôme universitaire de 1er cycle ou une formation jugée satisfaisante, ou encore faire la preuve de connaissances, d'aptitudes ou d'une expérience pertinentes.

Date importante

Début des activités: fin septembre.

N.B. — Un nombre minimum d'étudiants est requis pour la mise en marche du programme.

Renseignements

Mme Hélène Ouellet-Viellette, directrice Département de pédagogie Faculté d'éducation Université de Sherbrooke Téléphone: 565-5052

81258

CHAMPLAIN Éducation aux adultes

Champlain Regional College, Lennoxville, Qué J1M 2A1 563-9574

COURS D'AUTOMNE SCOLARITE GRATUITE:

L'enseignement pour la plupart des cours est en anglais, mais il y en a qui sont offerts à la fois en anglais et en français. Ces cours sont indiqués par une astérisque. (*)

ANGLAIS LANGUE SECONDE (070.00) Élémentaire Niveau I Intermédiaire Niveau II Avancé Niveau III Littérature Canadienne Anglaise Linguistique et Littérature I Structures Grammaticales I	PILOTAGE (280.00) • Cellule et Système • Pilotage I (Privé) • Navigation visuelle
ARTS PLASTIQUES (511.01) Dessin I Poterie I, II, III Technique Spécialisée de Poterie I • Procédés de Fabrication de Lampes Tiffany	TECHNIQUES ADMINISTRATIVES (410.30) Comptabilité I Comptabilité Analytique de Gestion Intro. à l'Informatique
BIBLIOTECHNIQUE (390.51) • Classification de la "Library of Congress"	TECHNIQUES DE L'INFORMATIQUE (420.31) Intro. aux Ordinateurs Intro. à l'Informatique
Français Langue Seconde (070.00) orale & écrit Élémentaire / Intermédiaire / Avancé Jour: Ecole Primaire de Sherbrooke Soir: Campus Bishop's / Champlain	TECHNOLOGIE DES ACTIVITES EN PLEIN AIR (147.01) Principes de Chasse et de Pêche Principes d'Orientation et de Survie en Forêt Vie en Plein Air
"LEADERSHIP" (410.00) • Techniques d'animation de réunion	DIVERS COURS D'INTERET (070.00) Droit Civile I Mathématiques Commerciales Littérature Policière & Espionnage Prévention d'Incendie Relations Humaines Intro. au Service de Boisson Intro. à la Parapsychologie Intro. à la Carte du Monde
PETITE & MOYENNE ENTREPRISE (non-crédité) Comment Lancer une Petite Entreprise Impôts Tenue de Livres et une introduction à la Comptabilité.	

INSCRIPTION: SALLE DES PROFESSEURS - EDIFICE MCGREER
lundi 23 août, mardi 24 août, mercredi 25 août
13h30 à 16h00 / 18h00 à 21h00

FRAIS
Admission: \$10.00 première inscription
Inscription: \$26.00 par semestre*
* Stationnement: \$10.00 automne - hiver

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS VEUILLEZ APPELER: 563-9574

80158X

Troisième accident mortel en trois jours dans la région

Un père de trois enfants tué dans une collision



Les ambulanciers ont eu fort à faire pour arracher le cadavre de M. Réal Tremblay à l'habitacle tordu de sa voiture.

(Photo La Tribune par Gérard Prince)

DRUMMONDVILLE - Un jeune père de famille de 33 ans a été tué sur le coup, hier, vers minuit et 20 minutes, dans une collision de deux automobiles à Drummondville.

La victime, Réal Tremblay, du 33 de la rue de L'Église, à Repentigny, revenait de faire un travail à Lac-Mégantic et s'en retournait chez lui quand l'accident est survenu.

Quelques instants avant le choc fatal, il avait fait descendre un compagnon de travail à Drummondville-Nord. Il avait franchi environ un mille quand, à l'intersection du boulevard Foucault et du chemin Montplaisir, à deux pas de l'autoroute 20, sa voiture fut heurtée avec violence du côté gauche par une automobile qui débouchait du chemin Montplaisir.

Le choc fut si violent que les voitures, une Duster et une Chevrolet Classic, furent entièrement détruites et s'arrêtèrent en dehors de la route, dont l'une contre un lampadaire. M. Tremblay fut tué sur le coup et les ambulanciers, venus à son secours, eurent de la difficulté à extraire son corps de l'habitacle tordu qu'il occupait.

M. Tremblay n'avait pourtant pas pris de chance: entre Lac-Mégantic et Drummondville, il s'était arrêté à deux reprises prendre du café pour éviter tout risque de somnolence au volant.

Dans l'autre véhicule, le conducteur, Daniel Autotte, de St-Zéphirin, et son passager, n'ont subi que de très légères blessures.

M. Tremblay, quant à lui, était marié et père de trois jeunes enfants âgés respectivement de 4 ans, 2 ans et un mois.

Le coroner Marcel Bernier a ordonné la tenue d'une enquête par la Sûreté du Québec, détachement de Drummondville. Les agents Christian Labbé et Pierre Lancette ont été chargés des constatations d'usage.

L'accident dont a été victime M. Tremblay était le troisième accident mortel à survenir en moins de trois jours dans le district de Drummond.

Le balai n'était pas de taille pour le couteau

DRUMMONDVILLE - Même s'il a tenté, avec un balai, de repousser un voleur qui le menaçait avec un couteau, un gardien de nuit n'a pu empê-

cher un vol au restaurant le Métèque, à Bon-Conseil, vers 5 heures, hier matin.

Les deux malfaiteurs masqués, dont l'un était armé d'un couteau, avaient brisé une porte pour pénétrer dans l'établissement, mais le gardien de nuit a tenté de les empêcher de commettre leur forfait. Ce fut vain: le voleur au couteau a fait comprendre au gardien de se tenir tranquille pendant le vol s'il voulait s'en sortir indemne.

Ce qui fut fait: les bandits râflèrent un sac contenant de l'argent, les recettes de la journée précédente, et partirent sans délai. Une opération 100 de blocage routier, lancée par la Sûreté du Québec, n'a pas permis, aux dernières nouvelles, de trouver les deux voleurs, même si plusieurs pièces à conviction ont été retrouvées. Le montant du vol n'a pas été dévoilé. L'enquête se poursuit.

DRUMMONDVILLE ET LA RÉGION

cher un vol au restaurant le Métèque, à Bon-Conseil, vers 5 heures, hier matin.

Il n'appartient pas aux avocats de décider des procédures

(Le juge Jean-Guy Boilard)

DRUMMONDVILLE - Dans une vive intervention faite en Cour Supérieure du district judiciaire de Drummond, le juge Jean-Guy Boilard s'en est pris aux avocats qui cherchent à imposer leurs procédures aux juges dans des causes civiles, comme les procès de novo, comme c'était le cas pour la circonstance.

Dans des propos empreints de fermeté à l'intention des procureurs, le juge a mentionné que les avocats ne doivent jamais prendre pour acquis que le juge accèdera à leur demande, notamment en ce qui se rapporte aux demandes d'ajournement des causes.

Dans une cause qui était appelée devant lui, les deux avocats ont demandé de reporter la cause à une date ultérieure. Présument que le juge accepterait, ils n'avaient pas convoqué les témoins et s'étaient fait représenter par des stagiaires ou des correspondants.

Le juge s'est demandé ce qu'il venait faire devant le tribunal si les avocats décidaient des procédures. A son avis, si des procureurs veulent faire ajourner une cause, ils n'ont qu'à communiquer avec le juge avant l'audition et lui exprimer leurs motifs. Le juge décidera alors de procéder immédiatement ou plus tard.

En agissant autrement, a expliqué le juge Boilard, ils s'exposent à des résultats néfastes comme voir leurs causes jugées en leur absence ou être rejetées. Dans certains cas, l'attitude des procureurs a été qualifiée d'indécence et de manque de courtoisie envers le tribunal.

Quant aux deux demandes d'ajournement présentées, l'une a été accordée par le juge Boilard parce que l'un des témoins était en voyage d'affaires en Afrique; quant à l'autre cause, le juge a refusé tout délai et a rendu jugement aussitôt, rejetant l'appel d'un syndicat contre une compagnie de textile.

Le bâtiment se porte bien

DRUMMONDVILLE - Depuis janvier, la construction se porte relativement bien à Drummondville, puisque des permis d'une valeur de près de 6 millions \$ ont été émis jusqu'à maintenant.

Ces statistiques ressemblent fort à celles de 1981, alors que des permis de construction pour environ 6,5 millions \$ avaient été émis à la même époque. Cependant, en 1981, le permis de construction du Cégep émis en juillet, avait accru les statistiques de plus de 9 millions \$, ce qui n'est pas le cas en 1982.

Selon le relevé que vient de publier M. Michel Binet, chef inspecteur de la construction à Drummondville, 61 permis totalisant 703,000\$ ont été émis en juillet, comprenant 7 nouvelles constructions, 19 agrandissements et transformations et 22 rénovations. Il est à noter que ces permis amèneront la construction de 14 nouveaux logements, soit la presque totalité de ce qui s'est fait cette

année, alors que, depuis janvier, on compte seulement 23 nouveaux logements.

ON RASE LES PRIX

GRATUIT

Revoir Métrique Hitachi gratuit à l'achat de l'un des articles ci-annencés.

Laveuse-sécheuse "Hotpoint", 2 vitesses.

\$899.

L'ensemble

Cuisinière 30", automatique

\$559.



MEUBLES LENNOXVILLE inc. 153, rue Queen, LENNOXVILLE 566-5844

Carte Visa acceptée

80143

Un Matelas du Nouvel Age... Le Futon.



Aussi Disponible: Bases de lit en bois, Oreillers, Coussins, Couvertures en duvet végétal, Lampes en papier riz, Evantails.

Simplicité, Beauté, Confort, Utilité, Economie...

Venez nous rencontrer au Carrefour de l'Estrie du 24 au 28 août (Emplacement face à Eaton)

Renseignements: Sensation enr. (819) 564-1424

80696

POUR ÊTRE CERTAIN



Vick Beaudoin président



Clermont Roy sec.-trésorier



Marcel Vigneault président

D'UNE ASSOCIATION QUI SERA PROFITABLE POUR VOUS.



MARCEL VIGNEAULT & ASSOCIÉS INC. COURTIER D'ASSURANCES GÉNÉRALES ET VIE



Assurances BEAUDOIN, ROY Inc.

Pour être certain, Messieurs Vick Beaudoin, Clermont Roy et Marcel Vigneault ont le grand plaisir d'annoncer à tous leurs clients et amis l'association de leurs entreprises Assurances Beaudoin, Roy Inc. et Marcel Vigneault & Associés Inc.

L'association des deux compagnies a pour but de vous offrir un meilleur service sous un même toit au 780 King Ouest à Sherbrooke.

566-2444 563-8677

Bien sûr!

79815 Com-cept inc.

BINGO

ORGANISÉ PAR L'EXPOSITION DE SHERBROOKE

MARDI SOIR, 24 AOUT à 20 heures AU PALAIS DES SPORTS DE SHERBROOKE

PRIX DE PRESENCE: AUTOMOBILE "LADA" 82

TAXE ET LICENCE NON INCLUSES

OU \$5,000.00

15 TOURS DE BINGO POUR \$4.00 PRIX DE \$200.00 CHAQUE TOUR

PLUSIEURS TOURS SPECIAUX DE MILLE DOLLARS

CE SUPER BINGO SERA DIRIGE PAR J.-E. PRUD'HOMME LE VERITABLE PROFESSIONNEL DU BINGO. LA PLUS GRANDE ORGANISATION DE BINGO AU MONDE

80583

Oeufs et pierres pour Trudeau

ORILLIA, Ontario (PC) — Le premier ministre Pierre Trudeau, encore sous le coup des réminiscences d'une démonstration à Sudbury, où son train a été bombardé de pierres et d'oeufs, jeudi soir, a fui les journalistes, vendredi, en s'enfonçant au coeur de cette région de villégiature ontarienne. Il a été impossible de savoir où le premier ministre et ses trois fils sont allés ni quelle était leur prochaine destination.

Quand le train de Via Rail transportant M. Trudeau et ses fils est arrivé à Orillia tôt vendredi matin, les deux voitures réservées au premier ministre ont été détachées du convoi et conduites sur une voie latérale près de la gare.

Les Trudeau ont quitté les wagons peu après 9 h. Près de 40 curieux se sont alors précipités sur le premier ministre pour lui serrer la main et lui offrir leurs bons voeux, au moment où leur limousine quittait

la gare. La voiture s'est alors arrêtée durant environ 30 secondes. Plus tôt vendredi, des officiers de la GRC ont refusé aux journalistes une brève visite d'inspection à bord des wagons réservés aux Trudeau, un prêt du gouverneur général Edward Schreyer, qui attendaient, sur une voie de garage de la gare d'Orillia pendant que le reste du train se dirigeait vers Toronto.

Les dommages infligés à l'une des voitures survenues jeudi soir à Sudbury quand deux fenêtres de cette voiture ont été brisées, à l'occasion d'une démonstration où 500 personnes ont protesté contre les politiques économiques du gouvernement fédéral. Les protestataires ont lancé des oeufs et des pierres en direction du train, alors que celui-ci entrait en gare de Sudbury.

Personne n'a été arrêté en rapport avec cet incident.

Parmi les protestataires, un résident de Sud-

bury qui vendait des oeufs portant en effigie un poing dont le médus est fièrement dressé. En moins de trois minutes, il a vendu plus de

Appui au fédéral?

HALIFAX (PC) — A la veille de la rencontre des premiers ministres provinciaux à Halifax, l'unanimité est loin de régner sur l'appui sollicité par le gouvernement fédéral à sa politique de limitation des hausses salariales à six et cinq pour cent.

Les opinions vont du rejet des premiers ministres Richard Hatfield (Nouveau-Brunswick) et Howard Pawley (Manitoba) à l'accueil plus chaleureux des premiers ministres Bill Bennett (Colombie-Britannique) et John Buchanan (Nouvelle-Ecosse).

Le premier ministre Grant Devine (Saskatchewan), qui est d'accord avec le principe

10 douzaines de ces oeufs à raison de 50 cents chacun.

Le premier ministre avait causé une certaine

général des restrictions, a déclaré cette semaine que la façon de procéder d'Ottawa va établir un système "rigide, injuste et stérile".

Le premier ministre René Lévesque (Québec) a noté, quant à lui, que son gouvernement va continuer à appliquer sa propre politique de restriction.

Le premier ministre William Davis (Ontario) a dit préférer attendre le début de la conféren-

ce, de son côté, avant de faire connaître sa position.

Pour ce qui est du premier ministre Brian Peckford (Terre-Neuve), il a bien d'autres chats à fouetter du côté d'Ottawa. Il réclame le contrôle provincial sur les ressources offshore, le droit de transporter l'électricité du Labrador au Québec et une plus grande participation à la direction de la politique des pêches.

L'ORCHESTRE DON ELLIS BRASS DANCE
(16 musiciens)
CE SOIR de 20h30 à minuit et 30
Vous pourrez par la même occasion, profiter de notre spécial à la table.
ROTI DE BOEUF 8.95
incluant salade verte. Seulement
C'est une invitation de la direction du
2155, Galt Ouest, Sherbrooke 80695
Le Bavarois

L'incendie de Toronto: une cigarette oubliée

TORONTO (PC) — La police de Toronto a fait savoir, vendredi, qu'une cigarette oubliée est à l'origine de l'incendie de l'hôtel Plaza II, qui a fait un mort et 16 blessés.

L'agent Bill Thompson a raconté que Mme Helen Coulter, 44 ans, locataire de la chambre 1809, a laissé une cigarette allumée dans un cendrier, près d'un canapé, et qu'elle est sortie quelques instants.

En revenant, elle a trouvé la chambre pleine de fumée et le canapé en feu. Ne réussissant pas à éteindre l'incendie avec de l'eau, Mme Coulter a couru jusqu'à la boîte d'alarme, dans le couloir, mais elle ne fonctionnait pas.

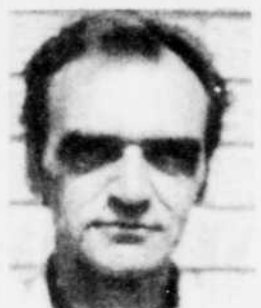
Elle est descendue au 17e étage, où l'alarme était également détraquée. Au 16e étage, enfin, l'alerte a été donnée.

C'est entre le 21e et le 22e étage que M. Basil Campbell, 66 ans, s'est écroulé, victime, croit-on, d'une crise cardiaque. Il habitait le 30e étage et avait emprunté les escaliers. Il serait encore vivant, selon la police, s'il était resté dans sa chambre.

Le directeur adjoint du service des incendies, M. John Dennison, a soutenu, d'un autre côté, que l'incendie se serait limité à la chambre 1809, si Mme Coulter avait fermé la porte de la chambre en se rendant dans le couloir pour donner l'alerte.



AUTO CENTRE CHARLAND ENR.
1317, Mi-Vallon, Rock Forest
564-1233



Denis Bouchard
mécanicien

C'est toujours la même courtoisie, la même efficacité et la même compétence qui vous attendent chez nous. C'est **Onil Charland** qui vous en assure. Vous savez sans doute qu'il possède 30 années d'expérience dans le domaine de la réparation automobile. Venez le rencontrer et profiter d'un service impeccable et personnel.

Vous cherchez peut-être **Denis Bouchard**, autrefois chez Jade Auto Electrique, boul. Bourque, mécanicien expert en électricité automobile (tune-up). Ne cherchez plus, il est chez nous et assure son excellent travail coutumier.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE:

Spécialités: Mise au point - Silencieux - Freins
Nous essayer, c'est nous adopter; vous bien servir, c'est notre désir.

Avec Patrice Roy, votre détaillant Savage vous vous placez bien les pieds

Quand il s'agit de pieds d'enfants, nous faisons tout ce qu'il faut pour que les chaussures soient de la forme et de la pointure désirées, car nous savons que confort et bon support sont essentiels au bon développement des pieds d'enfants.

Quand vous désirerez acheter des souliers d'enfants, venez magasiner chez nous. Vous verrez qu'avec Savage, vous vous placez bien les pieds.



Magasins à la canadienne
Sanitized

savage

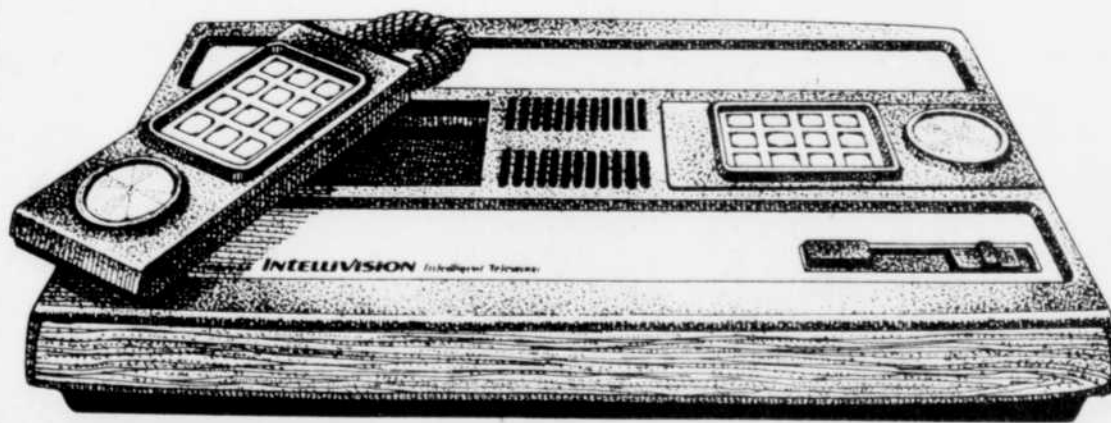
Faites partir vos enfants du bon pied.

Patrice Roy

Edifice Continental
Centre-ville
Sherbrooke

ACHÈTEREZ-VOUS LE JEU INTELLIVISION POUR LE RABAIS DE 50\$

OU POUR LE PLAISIR?



Si vous achetez l'appareil principal du jeu Intellivision d'ici au 18 septembre chez n'importe lequel des marchands participants, vous aurez droit à un rabais de 50\$ de la part de Mattel Electronics. Excellente raison d'acheter enfin votre jeu Intellivision! Mais la meilleure raison, au bout du compte, c'est le plaisir que vous et votre famille prendrez à jouer, dès cet été, aux innombrables jeux Intellivision. Vous aurez le coup de foudre pour nos jeux sportifs: baseball, golf, ski, football, soccer et le reste, tous d'un réalisme convaincant! Vous vous amuserez ferme avec nos jeux "de salon" comme le poker et le backgammon. Et vous vous passionnerez pour nos jeux spatiaux si spectaculaires! N'oubliez pas que Mattel

Electronics crée continuellement de nouveaux jeux qui mettent au défi vos réflexes et votre imagination: allez les essayer chez votre marchand.

Profitez aujourd'hui même de cette offre tentante. Remplissez le formulaire de demande ci-contre et apportez-le chez votre marchand d'Intellivision. Pour recevoir vos 50\$ de rabais, envoyez preuves d'achat et autres pièces requises à Mattel Electronics avant la date limite (détails sur le formulaire). Un chèque de 50\$ vous parviendra quelques semaines plus tard. Plus vite vous achetez votre appareil Intellivision, plus vite vous et votre famille pourrez vous amuser avec nos merveilleuses cassettes!

MATTEL ELECTRONICS^{MD}
Intellivision
La télévision intelligente

Vivant, amusant, passionnant!

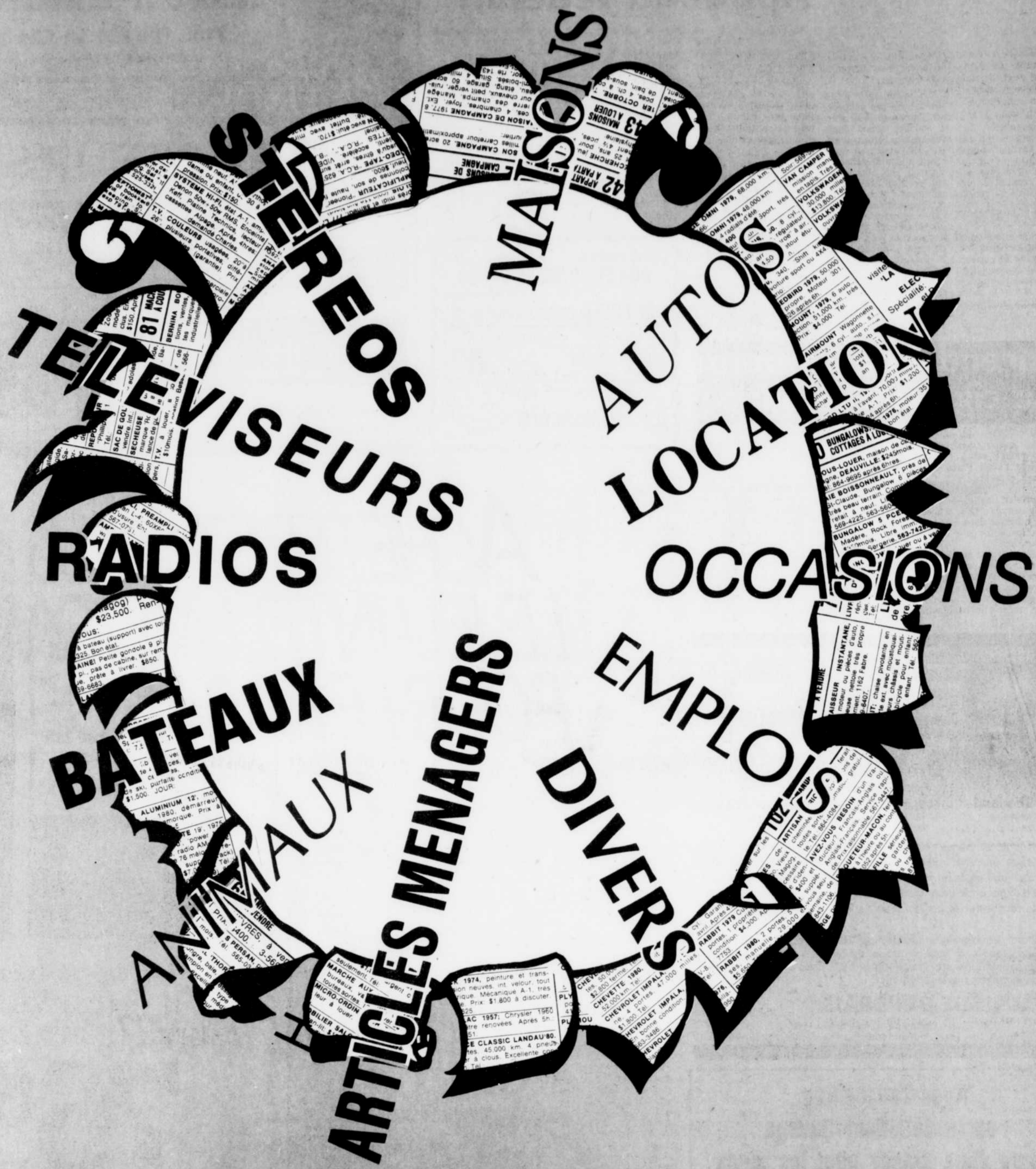
Pour le plaisir, bien sûr, mais aussi pour les 50\$!

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Province: _____
Code postal: _____ Telephone: _____

RÈGLEMENT

- Pour faire la demande du rabais de 50\$, il vous faut les preuves d'achat suivantes:
 - Le reçu de caisse original prouvant l'achat de l'appareil principal.
 - Le numéro de série découpé à même l'emballage de l'appareil principal.
 - La carte d'enregistrement d'achat incluse dans l'emballage de l'appareil principal.
- Envoyez par la poste les trois preuves d'achat ci-dessus, ainsi que le formulaire de demande dûment rempli, à: Rabais de 50\$ Intellivision, C.P. 9500, Saint-Jean, Nouveau-Brunswick E2L 4X3
- Pour avoir droit à ce rabais, vous devez avoir acheté votre appareil principal entre le 16 août et le 18 septembre 1982.
- La validité de cette offre dépend de l'existence de stocks d'appareils principaux. Cette offre ne pourra être prolongée et tout remplacement ou autre garantie offerts par le marchand au nom de Mattel Electronics ne seront pas honorés.
- Cette offre s'adresse aux personnes résidant au Canada et se limite à une par famille, adresse ou organisme.
- Délai de réception du rabais: 6 à 8 semaines.
- Date limite pour l'expédition des demandes de rabais: le 1^{er} octobre 1982, le cachet de la poste en faisant foi.





La section des petites annonces d'aujourd'hui... une véritable explosion de valeurs fantastiques des plus variées.

C'est à ne pas manquer!

la tribune

Les petites annonces: 569-9501

1950, rue Roy - Sherbrooke - J1K 2X8

la tribune — les voyages

Pour éviter l'ennui, sautez dans un taxi au "fanion bleu"

Taxi! Direction Bermudes...

HAMILTON (Bermudes) — Howard Ebbin fait partie du corps d'élite des conducteurs de taxi avec "fanion bleu" aux Bermudes. Il peut vous promener sur toutes les routes, isolées ou achalandées, et vous raconter des récits qui vous font mieux connaître les Bermudes.

Le fanion sur le capot de la voiture d'Ebbin est une garantie que vous obtiendrez un service unique de renseignements touristiques aux Bermudes, y compris l'évolution de son histoire, la politique courante et un peu de rumeurs dans cette descrip-

tion fascinante. Vous entendrez des anecdotes amusantes concernant les gens qui habitent dans une maison particulière, comment ils ont vécu et quelle fut leur contribution aux Bermudes.

Tout conducteur de taxi peut vous of-

frir des excursions sur l'île, mais les conducteurs avec fanion bleu passent des examens et son homologués par le Ministère du Tourisme des Bermudes. Il existe quelque 250 conducteurs avec fanion bleu comme Ebbin, que l'on reconnaît par le fanion de couleur bleu sur le capot de leur petite voiture importée. Le tarif d'excursion en taxi est officiellement établi à \$13 l'heure, ce qui

vaut bien le temps et l'argent.

L'ennui? Jamais!

"Je fais ces randonnées depuis des années et je ne me suis jamais ennuyé. Je vois toujours les Bermudes sous les regards nouveaux des visiteurs" dit Ebbin avec un brin d'enthousiasme dans les yeux.

La qualité caractérise le style d'Ebbin. Son "uniforme"

comprend une chemise blanche bien empesée et une cravate en soie. Son automobile est une Chrysler Avenger 1978, d'une propreté impeccable et fonctionnant comme un charme.

Lorsque Ebbin a commencé à offrir des excursions aux touristes, le mode de transport aux Bermudes consistait en chevaux et voitures. Aujourd'hui, les autos circulent constamment sur les

150 milles de routes pavées, bien que l'île des Bermudes ne soit longue que de 23 milles.

Un arrêt préféré d'Ebbin est le jardin botanique où abonde une collection admirable de la riche variété de fleurs des Bermudes, de même que des plantes de tous les autres coins du monde. Ici, Ebbin, qui aime les plantes, offre des descriptions pratiques sur les variétés innombrables de fleurs. Voisin du jardin est la maison Camden, la résidence officielle du Premier Ministre des Bermudes. Un mille plus loin, est situé Palm Grove, une élégante résidence avec jardin tapissé de fleurs et ouvert au public à certains jours.

L'excursion amène les touristes à Smith's Parish, une section peu peuplée de l'île où des vaches paissent dans des enclos de troncs d'arbre. Ebbin vous expliquera que cette paroisse possède quatre fermes laitières.

Le chemin South Shore serpente en passant devant l'église St-Mark's, un vieil édifice sur la crête d'une colline. Les Bermudes comptent 92 différentes églises de 21 dénominations. Plus loin le long de la route, on aperçoit Spittal Pond, un sanctuaire boisé préservé pour les oiseaux. Spanish Rock, où les aventuriers espagnols ont atterri en 1543 et portant leurs initiales incrustées dans

le roc, est situé du côté de la mer près du sanctuaire. Pour atteindre cet endroit cependant, on doit marcher une petite distance et Ebbin vous accompagne en vous donnant des bribes de renseignements le long du parcours.

Cratère d'un volcan

Harrington Sound, une admirable étendue d'eau bleue entourée de terre, était le cratère d'un volcan il y a des millions d'années. "Apparemment, la personne ne connaît la profondeur de l'eau à certains endroits d'Harrington Sound. Et personne n'a essayé de le découvrir" dit Ebbin.

St-David's Island est une autre escale qui offre un monde plutôt différent. Certains de ses habitants sont des descendants des Indiens Mohawk dont les caractéristiques physiques comme la couleur de leur peau cuivrée, leurs rides et leurs pommettes élevées sont évidentes chez plusieurs des gens de cette île.

St-David's est comme un hameau de pêcheurs et les gens ne sont pas faciles à rencontrer dans la journée. Une façon de les connaître est de prendre le souper chez Dennis's Hideaway, un restaurant sans prétention possédé par Dennis Lamb. Il est le chef-cuisinier, l'hôte et le garçon

de table et ses mets de poissons et de chowders sont acclamés comme étant parmi les plus délicieux de l'île.

Une excursion de quatre heures sous la direction d'Ebbin est une expérience inoubliable. Par la suite, vous pouvez prendre une bicyclette "motorisée" en ayant la satisfaction d'avoir appris le parcours par un expert.



Howard Ebbin (à droite) fait partie de la confrérie des 200 conducteurs de taxis au "fanion bleu".

Les Fêtes de l'Amiante: le coup d'envoi demain

THETFORD-MINES (PS) — Issues du réputé tournoi de balle-molle des Caisnes pop, les Fêtes de l'Amiante, qui en seront à leur 11e édition du 22 au 29 août courant, offriront encore cette année aux milliers de visiteurs une programmation des plus intéressantes et diversifiées.

Habituellement tenu la deuxième fin de semaine du mois d'août, cet événement a quelque peu été retardé cette année en raison de la présentation d'une activité majeure, soit le Championnat canadien de balle-rapide sénior masculin qui se déroulera du 24 au 29 août sur le terrain du Stade des Caisnes populaires à Thetford-Mines.

Comme par les années passées, ce sont les activités "spopulaires" qui serviront de locomotive aux Fêtes de l'Amiante, édition 1982. Pour la première fois, ces "spopulaires" se tiendront en après-midi, soit demain et les responsables attendent quelque 150 équipes de 10 membres. Les "spopulaires" emprunteront la même formule que l'an dernier avec cinq activités portant sur un thème particulier qui, bien sûr, sera en accord avec le Championnat canadien de balle-rapide. En fait, les "spopulaires" sont une occasion de s'amuser et de participer pleinement aux Fêtes de l'Amiante.

Cette première journée des Fêtes de l'Amiante se terminera en beauté avec la présentation du spectacle

plein-air qui mettra en vedettes Angele Arsenault et Gilles Vigneault.

A l'exception du tournoi de balle-rapide, toutes les autres activités des Fêtes de l'Amiante seront gratuites: animation par des artistes professionnels, place d'animation pour les jeunes, soirées disco pour les adolescents, soirées populaires, spectacles d'artistes locaux et régionaux, orchestres dans les estrades, activités sportives de participation, expositions diverses.

Incidentement, le café-terrasse, situé sous les

gradins du Stade, sera animé par des chansonniers et musiciens de la région alors que les orchestres de Yvon Tardif et Bill Paquet seront de retour pour recréer l'ambiance particulière et traditionnelle qui caractérise les soirées populaires des Fêtes de l'Amiante. Les gens du 3e âge ne sont pas oubliés et, encore cette année, ils pourront assister à un spectacle gratuit, le vendredi après-midi du 27 août. L'artiste invité pour la circonstance rappellera certes de bons souvenirs aux personnes âgées avec un répertoire choisi. Il s'agit de Aimé Major.

Enfin, les traditionnelles activités permanentes, que l'on regroupait sous le nom de "Fêtes de l'Amiante", seront en-

core au programme: Place Amiante, Place de l'Expression populaire, Place des Patenteux, Place des Arts, Place Kino-amiante, Place des Fleurs, Place de l'Animation et Place des Jeunes.

Tel que précisé précédemment, l'admission est gratuite pour la plupart des activités. Cependant, un droit d'entrée de 2,00 \$ sera exigé lors du spectacle plein-air de demain soir de même que pour l'admission journalière au Stade, à compter du jeudi 26 août pour assister au tournoi de balle-rapide. Un visa est également disponible, en nombre limité de 2,000, au coût de 15,00 \$ qui donne droit à un siège réservé pour toutes les activités devant se dérouler au Stade.

LE RENDEZ-VOUS DES CANADIENS

Hawaiian Isle Beach Resort

ROGER'S MIAMI FIESTA

Sans frais: choix de plage et matelas
Sans frais: panier de bonbons

- 210 chambres et cuisinettes — Climatise
- Service de sécurité
- Coffrets sécurité
- MEDECIN DE LANGUE FRANÇAISE
- Tours organisés avec guide de langue française
- Dégustation de vins et fromages
- Stationnement gratuit

210 chambres et cuisinettes — Climatise

\$15.

POUR RENSEIGNEMENTS APPELÉZ FRAIS VIRE

1-305-932-2121

VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

Votre hôte et directeur social J. Roger LaFerrière

VOYAGES Yolande Gagné Enr.

PLACE WELLINGTON

NOUVELLE ADRESSE 124, rue Wellington nord PLACE WELLINGTON

GRAND CENTRE-VILLE, SHERBROOKE

Mêmes numéros de téléphone: **562-9249 et 565-1707**

Permis du Québec

NOUS VENDONS TOUT CE QUI S'APPELLE "VOYAGES", CROISIÈRES, VOYAGES GROUPES, VOYAGES DE NOCES, FORFAITS, BILLETS POUR AVIONS, TRAINS, AUTOCAR, LOCATION D'AUTOS, VOYAGES PRIVÉS.

NOUS AVONS LES SPÉCIAUX ANNONCES PARTOUT

Tourbec

AVIS DE DÉMÉNAGEMENT

Tourbec transporte ses opérations au 29, rue King ouest

(face au Terminus Voyageur)

le numéro de téléphone demeure le 563-4474

À bientôt, mieux installé pour mieux vous servir!

Tourbec détenteur d'un permis du Québec

Les vacances d'été sont terminées! Il faut penser à vos vacances d'hiver! Nous y avons pensé pour vous!

Nous vous offrons pour l'hiver 83, nos départs groupe garantis!

JAMAÏQUE: 15 janvier -	1 sem.
HAWAÏ: 12 mars -	2 semaines
MARTINIQUE / GUADELOUPE: 12 févr. -	2 sem.
COTE D'AZUR: 26 févr. -	1 mois
ACAPULCO: 19 févr. -	2 sem.
CUBA: 19 févr. -	2 sem.
26 févr. -	1 sem.
MAROC: 12 mars -	2 et 3 sem.
SKI FRANCE: 26 févr. -	2 sem.
MIAMI BEACH:	

condominium disponible en tout temps.

La belle saison ne fait que commencer! Venez nous voir!...

Carrefour Voyages PERMIS DU QUÉBEC

3050, Portland Sherbrooke 563-7131

107, rue Child, Coaticook 849-6329

Pour un choix complet de: **SACS et TROUSSES de voyage SACS A MAIN**

C'est aussi l'endroit idéal pour un cadeau de qualité et de bon goût.

PASSEZ D'ABORD chez **J.N. Boisvert & Fils**

ARTEL
BUGATTI
DIONITE
HOLIDAY
JET-LINER
NATIONAL
RENWICK
SAMSONITE
SKYWAY

VISA

J.N. Boisvert
5, rue King ouest
Sherbrooke
562-0938

Stationnement à l'arrière du magasin.

À NE PAS MANQUER: LE "TOUR DE VILLE" DE L'HÔTEL LE REINE ELIZABETH

76\$*

3 JOURS/2 NUITS À COMPTER DE 76\$ PAR PERSONNE DEUX PERSONNES PAR CHAMBRE

On est si bien chez soi! Que diriez-vous de Montréal pour une escapade de quelques jours? C'est l'idéal pour une pause-plaisir: les boutiques, restaurants et attractions touristiques n'y manquent pas... et on profite à plein de notre monnaie!

L'hôtel Le Reine Elizabeth, situé au coeur même de l'action, vous offre le "Tour de ville", un forfait aussi agréable que Montréal elle-même. Ce forfait comprend:

- l'hébergement pour deux nuits;
- le billet pour le second spectacle, à l'élégante salle Bonaventure de l'hôtel, ainsi qu'une consommation;
- le journal du matin (sauf le dimanche);
- l'entrée gratuite à l'un des endroits les plus appréciés des touristes. Supplément par enfant de 3\$ ou plus.

PLAN FAMILIAL HILTON: Les enfants qui partagent la chambre de leur(s) parent(s) sont logés gratuitement, peu importe leur âge. L'expression "supplément par enfant" signifie que l'enfant peut profiter de tous les avantages du forfait moyennant des frais additionnels minimes. Le plan familial prévoit un maximum de 3 personnes par chambre.

*Ce forfait est offert sous réserve de la disponibilité des chambres. Il peut arriver que seules des chambres de catégorie supérieure ou de luxe soient libres. Le prix du forfait serait alors majoré à \$35. L'offre est en vigueur du 1er mai 1982 au 30 avril 1983. Aucune restriction quant au jour d'arrivée.

Reine Elizabeth

Pour réserver, communiquez avec votre agent de voyages, tout hôtel Hilton ou du CN, ou encore, avec le service de réservations Hilton. N'oubliez pas de demander notre dépliant "Découvrez Montréal".

BOUTIQUE DU VOYAGE

CENTRE COMMERCIAL KING - SHERBROOKE - 563-7343

CENTRE COMMERCIAL LAC MEGANTIC - 583-1012

CENTRE COMMERCIAL D'ASBESTOS - 879-7188

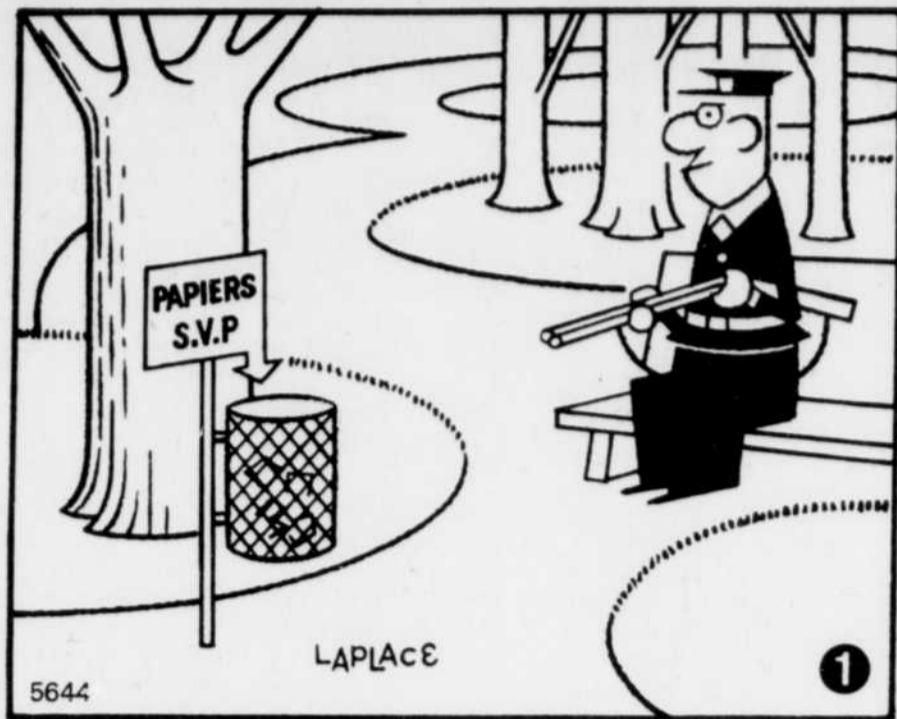
320 RUE CHAMPLAIN - ST-JEAN - 348-4945

[[NOUVEAU]] Boutique du Voyage Drummond - 177, rue Lindsay - Drummondville - 477-3030 [[NOUVEAU]]

"VACANCES - AUBAINES - SOLEIL" ET POURQUOI PAS EN PROFITER? FAUT DONC NOUS CONSULTER SANS TARDER!

Place à la détente

LES 8 ERREURS ETES-VOUS OBSERVATEUR?

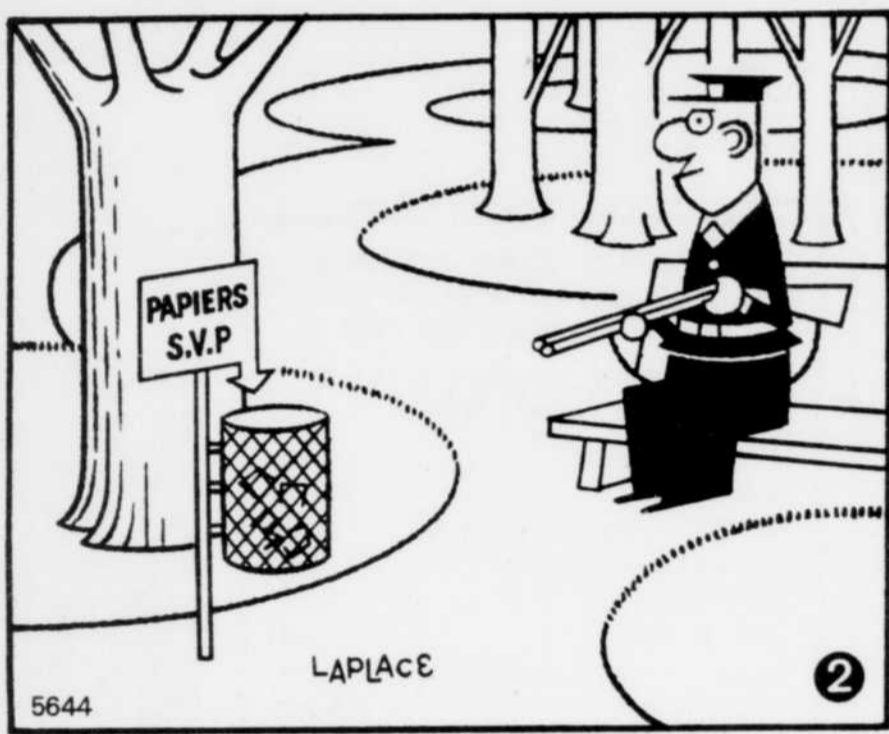


5644

LAPLACE

1

Ces deux dessins sont en apparence identiques. Toutefois, il existe huit différences entre les deux. Si vous êtes observateur, tentez de les trouver. La solution est publiée à droite du dessin ci-après.



5644

LAPLACE

2

Solution

- Oreille de l'homme.
- Pouce de la main droite.
- Croise du fusil plus large.
- Deux branches sur l'arbre de droite.
- Un arbre en plus sur la pelouse du fond.
- Une fixation en plus sur la corbeille.
- L'allée derrière l'arbre de gauche.
- Branche droite de l'arbre de gauche.

le bridge

1146 RIEN DE COMPLIQUE

Donneur: Ouest
Vulnérables: Est-Ouest

Nord
 ♠ ARV6
 ♥ D1097
 ♦ 432
 ♣ 62

Est
 ♠ 984
 ♥ 5
 ♦ D965

♠ AD ♣ RV1054

Sud
 ♠ 10
 ♥ ARV86
 ♦ 887
 ♣ 9873

Ouest Nord Est Sud
 1-♠ Passe 2-♥ 3-♥
 4-♣ Tous passent

Entame: 3 de pique.
 Quand Ouest entame du 3 de pique, ce n'est pas comp-

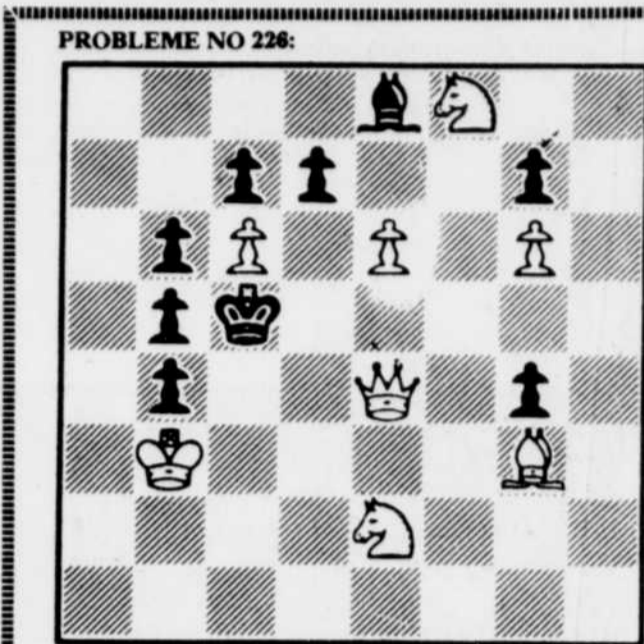
liqué de réaliser le contrat de 4 coeurs, mais il ne faut pas se tromper.

Les préliminaires
 Voici à peu près les réflexions que devrait avoir le déclarant dès l'entame:
 — J'ai deux perdantes à carreau et une troisième si l'as est derrière le roi;
 — J'ai quatre perdantes à trèfle, mais deux de celles-ci peuvent être coupées sur la table. Il y a donc un risque de jouer les atouts, à moins qu'ils soient 2-2;
 — Je peux défausser une perdante à carreau sur le pique et même une deuxième si je risque l'impasse et qu'elle est bonne. Probablement que l'impasse est bonne, car Ouest a ouvert les enchères à 1 pique. Par ailleurs, s'il n'avait pas eu la dame, il aurait possiblement entamé d'une haute carte;
 — Si je risque la finesse et qu'elle est bonne, je ferai les dix plus nécessaires de la façon suivante: 3 piques, 2 coupes en Nord et 5 coeurs.

Une petite subtilité
 Il faut risquer l'impasse à pique, mais voyons voir ce qui va se passer si le déclarant laisse courir jusqu'à son 10. Il va sur la table à coeur et défausse deux carreaux sur A-R de pique.
 Quand il tire toutefois un trèfle, Ouest gagne de la dame et revient à l'atout. Quand il gagne ensuite de l'as de trèfle, il revient encore à l'atout et le déclarant est limité à 9 pils.

La solution
 Au lieu de laisser courir le premier pique vers le 10, il faut plutôt appeler le valet de la table. On fait ensuite A-R de pique. De cette façon, aucun atout n'a encore été joué quand on appelle un petit trèfle de la table.

Maurice LAROCHELLE
 © Edimédia Inc.



PROBLEME NO 226:

Composition de W.A. Shinkman, 1885, les blancs matent en deux coups.

Blancs: Ce2, Rb3, Cg3, De4, c6, e6, g6 et Cf8.
 Noirs: Fe8, g7, d7, c7, b6, b5, b4, Rc5 et g4.

SOLUTION: du problème no 225: Da4, d4, f4, Cd5, Ce6, Fh6, Fb7, Rb8, Te8 et Tf8 vs Re4, g4, h3, Tg3, c3, Cd2, f2, g2, Fh2 et Te1.

1-f5! (menace 2-Cb4 mat) si Tf3; 2-Cef4 mat. 1... si Te3; 2-Cd4 mat. 1... si Td3; 2-Cdc7 mat. 1... si Rf3; 2-Cg5 mat. 1... si Rd3; 2-Cc5 ou Cef4 mat.

TOURNOIS FINIS SEMAINES: 4 rondes au système suisse, 1 heure pour mater, inscriptions sur place à compter de midi le samedi. Rondes à 13h et 16h chaque jour, inscriptions de \$3.50 pour les non-membres et de \$2 pour les membres; ces tournois sont cotés à la FQE et ils ont lieu au Club d'échecs de Québec Enr.; 750 côte d'Abraham à Québec. Inf.: 524-5590.

d'échecs de Montréal qui était le principal organisateur de ce grand tournoi et en particulier à Larry Bévand, directeur-gérant qui termine son mandat en beauté; il sera remplacé à compter de septembre par M. Christian Paquet à qui l'on souhaite autant de succès que son prédécesseur en a eu et puisse la LEM demeurer en bonne santé pour longtemps à venir encore!

En deuxième place dans la section Championnat (126 j.) Michael Stean GMI, Jean Hébert MI, Robert Hamilton et Daniel Rousseau avec 6½ pts et un prix de \$325 chacun. Stean premier coté et favori de l'épreuve dut dès la première ronde concéder une nulle à Gilles Angers de Québec puis à Spraggett et Hébert lors de la dernière ronde; ce dernier perdit toute une partie à Spraggett lors de la 5e ronde. Hamilton annula contre Witt et perdit contre Hébert alors que Daniel Rousseau, la surprise du tournoi, remporta des victoires sur Pelts et J.J. Rousseau, obtint une nulle contre Levitchouk et perdit contre Spraggett seulement.

Dans le groupe des 6 pts, on retrouve Laszlo Witt (défaite contre Pineault en ronde 2), George Levitchouk (victoire sur Short!), Charles Langlois de Québec, François Léveillé (gain sur Short en ronde 8) et Michel Billiard.

Michael Schleifer avec 6 pts remporte le prix de \$200 pour les moins de 2000 et Grant Guèvremont \$100 avec 5½ pts. Roman Pelts termina à 5½ et Nigel Short, la déception certaine de ce championnat, à 5 pts seulement, en plus de ses deux défaites; il concéda des nules à Barbeau et J.J. Rousseau.

De Québec, Robin Girard, Paul St-Amand et Gilles Groleau terminent à 5 pts, alors que Gilles Angers, Gaëtan Gaulin, Richard Bérubé et Michel Guimond 4½, puis Daniel Boudreau et Martin F3½; ce dernier après un excellent départ 2½ sur 3 éprouva des difficultés de santé et n'obtint qu'un maigre point par la suite. Lieber, MI d'Allemagne, ne fut jamais en course dans ce championnat.

Dans la section B (189 j.), égalité en tête entre R. Fournier, F. Landriault et V. Baltgails 7/8 et un prix de \$300 chacun. M. Kornbuth, S. Berthiaume et A. Trottier avec 6½ remporte \$50 comme prix de classe et D. Millar avec 6 pts un prix de \$150 pour la classe des 1600.

Section C a été remportée par Z. Kiss de Hongrie, installé au Québec depuis peu, avec 7½/8 et un prix de \$100. P. Pronovost avec 7 remporte \$300 alors que M. Dufort, E. Audet, A. Petit et M. Henripin avec 6½ gagnant un prix de \$66.25.

N'avons pas les résultats pour la section D. De Québec en section B, Jeannot Girard termina avec 5½ pts, Jacques Michaud 4½ et Gilles Duhaime 4. Michael Stean obtint 6 gains et 2 nules en une simultanée à la pendule le 31 juillet et 19 gains, 1 nulle (Jacques Meloche) le 8 août à la clôture.

André Hébert fut élu comme nouveau président de la FQE, pas de changement pour les autres membres du comité exécutif.

PARTIE DU PASSE (126): Pillsbury — Howell: Brooklyn 1900. Pour l'époque, c'était tout un exploit, car Pillsbury joua cette partie lors d'une simultanée à l'aveugle! en affrontant en même temps douze joueurs. 1-e4 e5; 2-Cc3 Cc6; 3-f4 exf4; 4-Cf3 g5; 5-h4 g4; 6-Cg5 h6; 7-Cx7 Rxf7; 8-d4 d5; 9-Fx4 Fg7; 10-Fe3 Ff6; 11-g3 dxe4; 12-Fc4 Rg7; 13-00 Fxd4; 14-Tf7 Rg6; 15-h5 Rxf5; 16-Tg7! Ce5; (si Fxg7; 17-Ff7 mat et si Fxe3; 17-Rg2 avec mat imparable au coup suivant) 17-Fxd4 Cg6 (la combinaison Dxd4; 18-Dxd4 Cf3 échoue après 19-Rg2 Cxd4; 20-Th1 ou Ff7 mat); 18-Rg2 Th7; 19-Dh1 Ch4; 20-Dxh4 Dxh4; 21-Ff7 mat.

BLITZ DU VENDREDI: le tournoi no 2 de cette série, disputé le 6 août dernier, a été remporté par Yolain Chapados avec 9 pts sur 12. Suivaient Jonathan Renosky 6½, Robert Hastie 6, Bertrand Boily et Jean-Guy Beaulieu 5½, etc. (7 j.).

Au classement cumulé, Houmar Zolfaghari mène avec 23 pts, suivi par Jean-Guy Beaulieu 22, Robin Girard et Bertrand Boily 20½, Daniel Boudreau et Alain Desrosiers 20, Richard Bérubé 19, etc. Il reste deux tournois dans cette série, soit les 20 et 27 août; prix aux premiers.

VICTOIRE DE LAMONTAGNE: André Lamontagne remporte le tournoi de juillet à l'université Laval avec une fiche parfaite de 4-0, il mérite un trophée. Claude Boissinot termine deuxième avec 3 pts suivi par Marc Chouinard 2½.

BLITZ DU LUNDI: dans la série A, le tournoi no 4 (9e série d'été) disputé le 9 août a été remporté par Alain Desrosiers avec 11½ pts sur 16. En deuxième place, Claude Lessard avec 10 pts suivi par André Boucher 9, Yolain Chapados et Robert Hastie 8, etc. (9 j.).

Au cumulatif, Charles Langlois mène avec 207.5 (7), suivi par André Boucher 134.5 (7), Richard Bérubé 129.5 (5), Alain Desrosiers 129 (5), Guillaume Cartier 106 (5), Stéphane Gagnon 100 (6), Paul Marquis 81.5 (4), etc. Il reste trois tournois dans cette série, soit les 16, 23 et 30 août.

VICTOIRE DE SPRAGGETT AU COQ: Kevin Spraggett, maître international de Montréal, remporte pour la première fois (seul en tête), le championnat ouvert du Québec avec 7 pts sur 8 (nules Stean et Witt), il mérite le premier prix de \$1,000; c'est également la première fois qu'un même joueur réussit le doublé la même année pour les championnats fermés et ouverts du Québec!

Spraggett obtint de très bons résultats aux tournois blitz dans le cadre du COQ; terminant deuxième avec 11½ derrière Nigel Short 12 le 31 juillet alors que le lendemain il l'emportait avec 12½ sur 14 devant Jean Hébert 11½; au total plus de 100 participants à ces deux tournois.

Kevin avait également remporté le tournoi Pré-COQ disputé au Spécialiste avec une fiche de 5-0, qui dit mieux? Excellente année échiquéenne pour ce sympathique joueur de la région montréalaise.

Participation record de 539 joueurs à ce COQ 1982, félicitations à toute l'équipe de la Ligue

Richard Bérubé — Roman Pelts: Ronde 8, le 8 août 82, Section A. 1-d4 Cf6; 2-c4 g6; 3-Cc3 d5; 4-Fg5 Ce4; 5-Fh4 Cxc3; 6-bxc3 dxc4; 7-e3 Fg7; 8-Fxc4 00; 9-Cf3 c5; 10-00 Cc6; 11-Tc1 a6 (Ca5 mieux); 12-a4 Ca5; 13-Fa2 c4; 14-Cd2 Fe6; 15-Tb1 h6; 16-Tb4 g5; 17-Fg3 f5; 18-f3 f4; 19-exf4 gxf4; 20-Ff2 Tc8; 21-Te1 Dd5; 22-Fb1 Ff5; 23-Fx5 Txf5; 24-Db1 Tc6; 25-De4 Df7; 26-Txb7 Ff8; 27-Tb8 Tg6; 28-Rh1 Tg7; 29-De6 Dxe6; 30-Txe6 Tfg5; 31-g3 fvg3; 32-Fxg3? (hxg3 est meilleur et conduisait probablement au gain) h5; 33-Ce4 Tf5; 34-Txa6 Cb3; 35-a5 (Th6 meilleur) Txf3; 36-Cg5?? Tg5; 37-Taa8 h4; 38-a6 hxg3; 39-hxg3 Ta5; 40-a7 Tf7; 41-Rg2 e6; 42-g4 Cd2; 43-abandon.

George Levitchouk — Nigel Short: Ronde 4, le 4 août 82, Section A. 1-d4 e6; 2-c4 Fb4; 3-Cd2 Cf6; 4-Cg3 00; 5-a3 Fxd2; 6-Dxd6 d6; 7-Dc2 Cbd7; 8-e3 e5; 9-Fe2 Te8; 10-00 Cf8; 11-dxe5 dxe5; 12-b4 e4; 13-Cd2 Ff5; 14-Fb2 h5; 15-Tad1 h4; 16-Cb3 De7; 17-Cd4 Fd7; 18-c5 h3; 19-g3 c6; 20-Cb3 Cd5; 21-Ca5 Tab8; 22-Cc4 Dg5; 23-Cd6 Te7; 24-Cxe4 Df5; 25-F3 Dg6; 26-Fc1 f5; 27-Cd6 Cxe3; 28-Fxe3 Txe3; 29-Fa4 Fe6; 30-Cxf5 Fxc4; 31-Dxc4 abandon.

Roger PAGEAU
 © Edimédia Inc.



BLONDINETTE



M. ABERNATY



LA FAMILLE FLOP



MICKEY



DONALD DUCK



Jusqu'à 25 pour cent de toutes les fillettes molestées sexuellement

TORONTO (PC) — Certaines études permettent de croire que jusqu'à 25 pour cent de toutes les fillettes sont assaillies sexuellement avant d'atteindre l'âge de 25 ans et que des comportements incestueux se produisent dans 10 pour cent des foyers nord-américains.

Robert Longo, psychiatre de Gainesville, en Floride, estime que pour réduire le nombre des enfants molestés, il est nécessaire que le problème soit mis à jour et que de nombreux mythes soient détruits.

Dans ses remarques formulées au bénéfice des délégués au 112ème congrès annuel de l'Association américaine de réhabilitation, le Dr Longo a précisé que l'âge moyen de la personne qui s'attaque pour une première fois à un enfant est de 23 ans. Il faut donc détruire le mythe voulant que le satyre soit toujours "un vieux vicieux".

Selon les études, 80 à 85 pour cent des assaillants sont connus de leurs victimes. Par ailleurs, la majorité des hommes qui molestent de jeunes garçons ne vivent pas une existence d'homosexuels.

"L'assaillant est rarement un malade mental ou un psychotique, dans les cas d'agression sur des enfants. La majorité d'entre-eux vivent de façon responsable et font preuve de maturité au sein de leur communauté."

"La plupart d'entre eux sont toutefois émotionnellement troublés."

Le Dr Longo affirme que peu de ceux qui assaillent sexuellement des enfants sont adeptes de pornographie impliquant des enfants: celui qui abuse d'un enfant trouvera ses phantasmes érotiques plutôt dans les spectacles d'enfants à la télévision, dans les sous-vêtements pour enfants, dans la publicité, etc.

Le psychiatre a mené personnellement une étude auprès de criminels reconnus coupable de viol ou d'avoir abusé sexuellement d'un enfant. Il a découvert que 57 pour cent d'entre eux avaient été assaillies sexuellement dans leur enfance et que 21 pour cent avaient subi un traumatisme sexuel, soit parce que mis en présence d'un exhibitionniste ou pour avoir assisté à un inceste dans leur famille.

Le portrait que l'on fait de certains victimes comme étant des enfants sexuellement éveillés et séducteurs est également un mythe qui ne sert qu'à décuplabiliser l'assaillant, de dire le psychiatre.

Dans les cas où un enfant a fait preuve d'une connaissance et d'un comportement sexuels démontrant une certaine maturité, tout indique que celui-ci avait été antérieurement molesté.

L'enfant, par ailleurs, est mieux disposé après avoir conversé d'un assaut dont il a été victime. Son traumatisme émotionnel ne peut que prendre de l'importance lorsqu'il se tient coi.

LES SUPERMARCHÉS



provigo

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE
LIMITER LES QUANTITÉS!
SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU LUNDI 23
AU SAMEDI 28 AOÛT 1992.
DANS LES SUPERMARCHÉS DU GRAND MONTRÉAL ET
SA BANLIÈRE, DES LAURÉNTIDES, DE TROIS-RIVIÈRES
ET DE L'ESTRIE.
LES PHOTOS NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LA MARQUE
DE COMMERCE DES PRODUITS ANNONCÉS ET LE TEXTE
PRÉVAUT EN TOUTES À OCCASIONS.

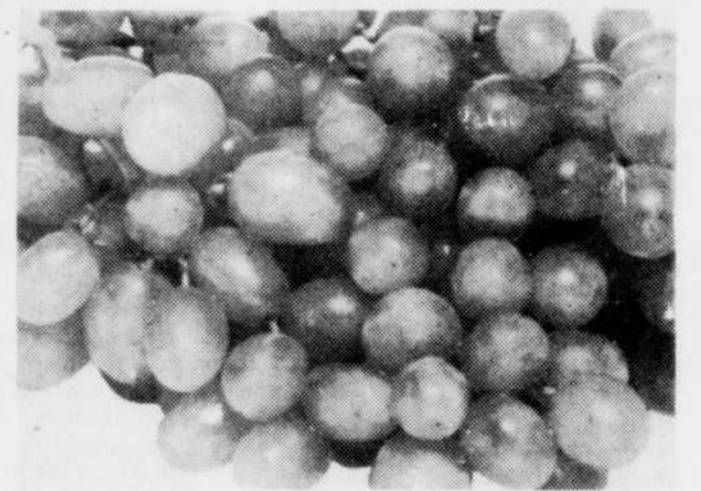
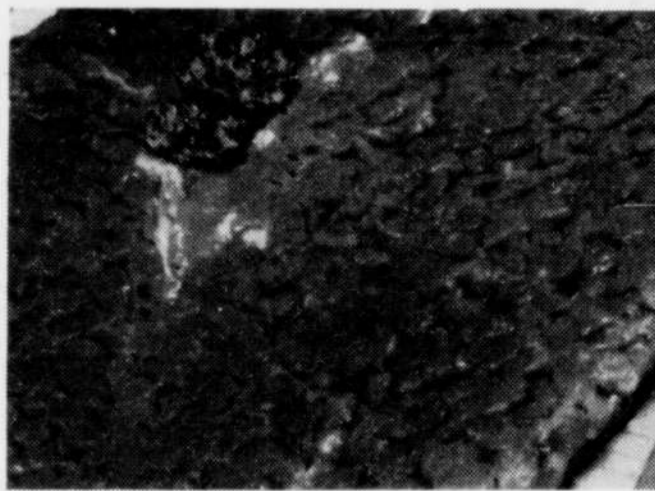


BIFTECK DE RONDE
PROVIENT DE BOEUF CANADA A

BIFTECK OU ROSBIF
DE POINTE DE SURLONGE
PROVIENT DE BOEUF CANADA A

4¹⁴ /kg **1⁸⁸** /LB

5²⁵ /kg **2³⁸** /LB



ROSBIF DE CROUPE
COUPE EXTÉRIEURE
PROVIENT DE BOEUF CANADA A

BIFTECK
D'INTÉRIEURE DE RONDE
PROVIENT DE BOEUF CANADA A

BIFTECK ATTENDRI
PARTIE DE LA CUISSE
PROVIENT DE BOEUF CANADA A

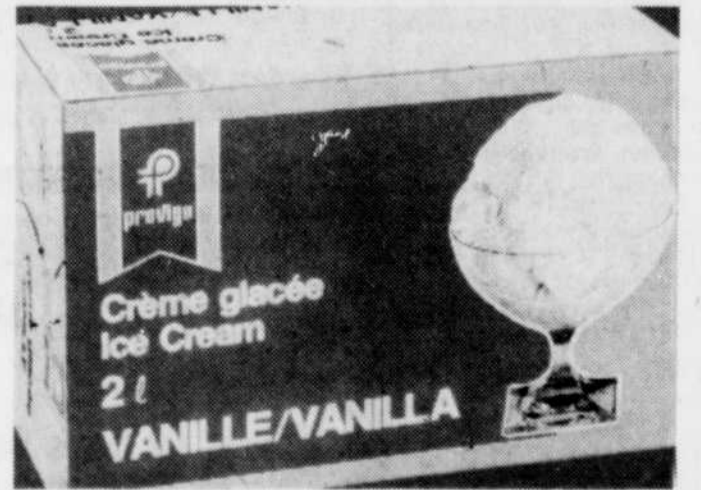
RAISIN VERT "THOMPSON"
DE LA CALIFORNIE
CANADA NO 1

4¹⁴ /kg **1⁸⁸** /LB

5²⁵ /kg **2³⁸** /LB

6⁵⁷ /kg **2⁹⁸** /LB

1⁹⁶ /kg **.89** /LB



CANTALOUPS
DE LA CALIFORNIE, CANADA NO 1
GROSSEUR 23

CHAMPIGNONS BLANCS
FRAIS
CULTURE CANADIENNE

MÉLANGES À GÂTEAUX
CHOIX DE SAVEURS RÉGULIER, DE LUXE II
DUNCAN HINES

CRÈME GLACÉE
CHOIX DE SAVEURS
PROVIGO

CHACUN **.59**

3⁹⁵ /kg **1⁷⁹** /LB

BTE DE 520 g **.97**

CONT. CARTON DE 2 litres **1⁷⁵**

Les dépenses des ministères scrutées à la loupe

MONTREAL (PC) — Entre 1976-77 et 1980-81 les dépenses gouvernementales au chapitre des traitements et salaires ont crû de quelque 100 pour cent dans plusieurs ministères. Il n'en

va pas autrement au chapitre des frais de déplacement. Quant au chapitre des services professionnels, on est en présence de quelques surprises. C'est ce qu'affirmait

le quotidien montréalais Le Devoir, vendredi, dans le troisième article de sa série sur les dépenses du gouvernement du Québec, article intitulé "L'appareil des ministères s'alourdit et la

facture des contrats s'allonge". Pour étayer ses conclusions, le quotidien montréalais a examiné les dépenses d'une demi-douzaine de ministères qui se prêtent à une comparaison pour cette période, puisqu'ils sont restés tels quels sans perdre une partie de leurs effectifs ou s'en voir ajouter.

C'est ainsi que, selon Le Devoir, les dépenses affectées aux services professionnels, administratifs et autres sont passées au ministère des Affaires intergouvernementales de \$863,928 en 1976-77 à \$8,0

millions en 1980-81, soit une augmentation de 820 pour cent. Ce type de dépenses pour l'Assemblée nationale a augmenté de 227 pour cent, tandis que ces proportions sont de 174 pour cent pour le Conseil du trésor, de 107 pour cent au ministère des Affaires culturelles et de 82 pour cent au ministère des Travaux publics et de l'approvisionnement.

Par contre, certains ministères ont accusé une baisse de ce type de dépenses, comme ceux de l'Agriculture (moins \$10 millions), des Affaires municipales (moins \$8,0 millions), et du Revenu (moins \$5,5 millions), tandis que la situation est stable aux environs de \$2,0 millions au ministère du Travail et de la Main-d'Oeuvre.

Au niveau des traitements et salaires, Le Devoir note qu'entre 1978 et 1980 on assiste à des bonds spectaculaires dans certains ministères comparables. Ainsi, les effectifs du ministère de l'Immigration sont passés de 435 à 577 employés et la masse salariale de \$7,7 à \$13,1 millions. Au ministère de la Fonction publique, 118 employés se sont ajoutés, ce qui a fait croître la masse salariale de 68 pour cent, à \$10,5 millions.

Pendant cette période, le ministère du Travail a accru ses effectifs de 501 personnes et sa masse salariale de 48 pour cent, à \$54,9 millions.

"Un article truffé d'erreurs" (Louis Bernard)

QUEBEC (PC) — Pour une deuxième fois en autant de jours, le Secrétaire du Conseil exécutif du Québec M. Louis Bernard s'en est pris à un article d'une série intitulée "Le train de vie du gouvernement du Québec" que publie le quotidien Le Devoir. Dans une lettre adressée au directeur du Quotidien, M. Jean-Louis Roy, le plus haut fonctionnaire du gouvernement québécois considère que le deuxième article de la série si-

gnée par le journaliste Rodolphe Morissette est "le fruit d'une méthodologie grossièrement défective en plus d'être truffé d'erreurs de faits". Dans la première partie de son article, le journaliste, écrit-il, a tiré des conclusions sur l'ensemble des coûts de déplacement d'une douzaine d'organismes gouvernementaux en se fondant sur la progression d'une partie de ces coûts, "sans s'assurer que l'évolution de cette

partie reflétait celle de l'ensemble". "Malheureusement, estime M. Bernard, il s'est lourdement trompé, induisant ainsi tous ses lecteurs en erreur. La chose est d'autant plus impardonnable qu'il lui aurait été facile, à l'aide des seuls comptes publics, de comparer directement, d'une année à l'autre, l'ensemble des frais de déplacement." En fait, le Secrétaire du Conseil exécutif reproche au journaliste

d'ignorer "complètement le taux d'augmentation de l'ensemble des dépenses, qui est le seul significatif, pour ne parler que du taux d'augmentation des dépenses nommément identifiées qui, lui, n'a aucune signification". M. Bernard donne ainsi l'exemple des frais de déplacement de la Régie des Services publics qui, à la lecture de l'article du Devoir sembleraient avoir augmenté de 390 p.c. "alors qu'ils n'ont augmenté que de 27 p.c. en quatre ans."

"Je pourrais reprendre un par un chacun des cas que cite M. Morissette, poursuit-il, et démontrer que les pourcentages 'astronomiques' qu'il met en évidence n'ont aucun rapport avec l'évolution réelle du total des frais de déplacement de ces organismes." M. Morissette ne s'est pas aperçu que, dans les comptes publics de 1980-1981, il y avait tout simplement

une plus grande partie des frais de déplacement qui étaient identifiés nommément que ce n'était le cas dans les comptes de 1976-1977." M. Louis Bernard ajoute qu'un erreur similaire "enlève toute valeur aux comparaisons que M. Morissette a tenté de faire quant à l'évolution du personnel d'encadrement." En 1980-1981, explique-t-il, les comptes publics identifient nommément tout le personnel cadre alors que ceux de 1976-1977 n'énuméraient que le personnel gagnant plus de \$28,000.

"Pour des raisons difficiles à expliquer, soutient-il, M. Morissette a présumé qu'aucun cadre ne gagnait, en 1976, moins de \$28,000, ce qui n'était manifestement pas le cas. Cela le conduit à sous-estimer considérablement le nombre de cadres en 1976 et à fausser toutes ses comparaisons." A titre d'exemple, M. Bernard soutient que le

L'ORCHESTRE DON ELLIS BRASS DANCE
(16 musiciens)

CE SOIR de 20h30 à minuit et 30

Vous pourrez par la même occasion, profiter de notre spécial à la table:

ROTI DE BOEUF 8.95
Incluant salade verte. Seulement

C'est une invitation de la direction du

Le Babarois 2155, Gall. ouest, Sherbrooke

Coup d'oeil sur le Québec

Un oubli de 4,7 millions \$

MONTREAL (PC) — Le vérificateur de la ville de Montréal, M. Guy A. Trudel, n'avait pas que des mauvaises nouvelles dans son rapport annuel pour 1981, déposé vendredi au conseil municipal.

En effet, le rapport du vérificateur fait état de la découverte d'un surplus de \$4,7 millions qui n'apparaissait pas aux états financiers de l'administration municipale publiés en mars 1982. Cette somme porte à \$30,7 millions le surplus budgétaire.

5000 prostitués(es) mineurs à Montréal

Course de 200,000 \$ pour Radio-Canada

MONTREAL (PC) — La société Radio-Canada dépensera \$200,000 pour permettre à son animateur Joel Le-Bigot de traverser l'Atlantique en yacht, en 1984.

Le Bigot sera en effet aux commandes d'un voilier de 55 pieds, de type trimaran, rebaptisé "Radio-Canada", dans la course entre Québec et Saint-Malo organisée en l'honneur du

450ème anniversaire de l'arrivée de Jacques-Cartier au Canada, en 1534. L'investissement de la société d'Etat vaut pour la location du voilier durant trois ans et pour les retouches à y faire afin de permettre à l'animateur de retransmettre des émissions radiophoniques en direct durant la course, ainsi que trois heures d'émissions télévisées.

Campagne sur la souveraineté

MONTREAL (PC) — Une vaste campagne sera lancée prochainement par le Parti québécois afin de convaincre les militants et surtout le public en général que la souveraineté est un outil de développement économique pour le Québec.

L'offensive devrait avoir lieu au début de l'automne et viserait à démontrer que c'est parce qu'il doit subir le régime fédéral canadien que le Québec souffre datant de la récession économique.

Cette stratégie a été longuement étudiée, mercredi et jeudi derniers, à l'occasion d'une réunion extraordinaire de l'exécutif du Parti québécois.

Droits de l'homme enquête

MONTREAL (PC) — Afin de savoir ce qui s'est vraiment passé au pénitencier Archambault, le 25 juillet et les jours qui ont suivi, l'Office des droits des détenus de la Ligue des droits et libertés a décidé de prendre les grands moyens.

Cet organisme a annoncé vendredi par voie de communiqué qu'il avait alerté une batterie d'organismes internationaux, dont Amnistie internationale et la Fédération internationale des droits de l'Homme.

L'Office des droits des détenus leur demande d'envoyer des observateurs et des enquêteurs afin de constater la violation systématique des droits des prisonniers.

5000 prostitués(es) mineurs à Montréal

MONTREAL (PC) — Il y a, à Montréal, environ 5000 mineurs qui s'adonnent à la prostitution, selon un rapport du Comité pour la protection de la jeunesse du ministère de la Justice.

Il emploie un travailleur social qui oeuvre dans la rue directement avec les prostitués mineurs.

Depuis 18 mois, selon l'organisme, ce travailleur est entré en contact avec 275 jeunes prostitués. Il en a suivi 50 d'un peu plus près. Et, de ce nombre, 47 ont quitté depuis lors la prostitution.

Club Aramis de Sherbrooke

Invite tous les C.B.er de la région le 21 août 1982 à 8:30 p.m. au 2534 Raimbault

SOIRÉE AMICALE
Spectacle et orchestre pour vous faire passer une soirée des plus agréables. NOUS VOUS ATTENDONS EN GRAND NOMBRE!

Marc et Base Pacifique

VENTE DE DEMENAGEMENT

Réductions imbattables sur toutes les fournitures de bureau sur place (payez et emportez).

IMPRIMERIE BEERWORTH

69, 6e Rang s., St-Elie d'Orford, Qc 562-4404

FERMIERS!!!

Jeune homme propre, facile à vivre et très responsable, cherche chambre et pension (un repas par jour), dans une belle ferme active et propre, près Sherbrooke. 563-4375.

LOUEZ DE TOUT 569-9548 LOCATION MARTINEAU

Appellez ou venez nous voir

UNE DECISION REFLECHIE

Vous avez toujours voulu une piscine creusée! La décision que vous prenez de prendre est importante et le constructeur à qui vous confierez l'exécution de cette tâche se devra de la compléter de façon impeccable. Les techniques béton-acier-vinyle des Piscines Citadelle ont fait leurs preuves et pour cette raison, les professionnels de Piscine Citadelle garantissent un travail remarquable et vous offrent un service après-vente de premier ordre.

Appellez-nous pour obtenir une estimation à domicile sans frais obligatoires de votre part. Piscines Citadelle est accrédité par la Régie des Entreprises de Construction du Québec.

GRATUIT
100 pieds carrés de trottoir à l'achat d'une piscine creusée installée durant le mois d'août.

L'AUTOMNE
est la saison idéale pour la construction de votre piscine.

Vous le méritez BAINS TOURBILLON

Une sensation de plaisir et de détente. Presque des vacances à l'année. Adoucissement des douleurs musculaires. Rehausse l'intérieur d'une salle de bain ou salle d'eau.

BAINS TOURBILLON DE SALLE DE BAIN

Acrylique, 8 modèles différents, Hautement spécialisés, Aucune décoloration (ne ternit pas).

CITADELLE
4701, boul. Bourque, Rock-Forest — 564-8611

VENTE DE FOURRURE

J.A. Robert Fourrure

82-83

Profitez de la vente d'août. Laissez vous tenter et venez admirer notre nouvelle ligne 82-83.

Le choix est à son meilleur et notre tailleur a le temps de voir à vos désirs spéciaux et à la confection sur mesures.

VENTE DE FOURRURE

J.A. Robert Fourrure

82-83

Profitez de la vente d'août. Laissez vous tenter et venez admirer notre nouvelle ligne 82-83.

Le choix est à son meilleur et notre tailleur a le temps de voir à vos désirs spéciaux et à la confection sur mesures.

VENTE DE FOURRURE

J.A. Robert Fourrure

82-83

Profitez de la vente d'août. Laissez vous tenter et venez admirer notre nouvelle ligne 82-83.

Le choix est à son meilleur et notre tailleur a le temps de voir à vos désirs spéciaux et à la confection sur mesures.

VENTE DE FOURRURE

J.A. Robert Fourrure

82-83

Profitez de la vente d'août. Laissez vous tenter et venez admirer notre nouvelle ligne 82-83.

Le choix est à son meilleur et notre tailleur a le temps de voir à vos désirs spéciaux et à la confection sur mesures.

VENTE DE FOURRURE

J.A. Robert Fourrure

82-83

Profitez de la vente d'août. Laissez vous tenter et venez admirer notre nouvelle ligne 82-83.

Le choix est à son meilleur et notre tailleur a le temps de voir à vos désirs spéciaux et à la confection sur mesures.

VENTE DE FOURRURE

J.A. Robert Fourrure

82-83

Profitez de la vente d'août. Laissez vous tenter et venez admirer notre nouvelle ligne 82-83.

Le choix est à son meilleur et notre tailleur a le temps de voir à vos désirs spéciaux et à la confection sur mesures.

VENTE DE FOURRURE

J.A. Robert Fourrure

82-83

Profitez de la vente d'août. Laissez vous tenter et venez admirer notre nouvelle ligne 82-83.

Le choix est à son meilleur et notre tailleur a le temps de voir à vos désirs spéciaux et à la confection sur mesures.

PLACEZ VOTRE COMMANDE AVANT LES FROIDS DE L'HIVER

MODELE (E) 200X
Porte aluminium

Porte 2" épaisseur, panneau double complètement isolé, montants en Z super robustes munis de coupe froids. Pentures en alum. 4" avec gond d'acier inoxydable et picot en bronze.

CARACTERISTIQUES

- Verre de sécurité trempé.
- Poignée chromée avec serrures à clef, cylindre super robuste, avec chaîne de sécurité.
- Enlèvement du moustiquaire sans enlever les fenêtres.
- Coupe froid pour le seuil monté sur la porte, plus besoin de remplacer chaque année.
- Cadre très large. La contre porte la plus robuste sur le marché à notre connaissance.

Aussi, modèle coulissant ou guillotine. Contre-fenêtres, alum. ou bois.

EN PLUS, nous avons:
revêtement d'aluminium, revêtement vinyle, gouttières sans joint, quincaillerie de portes et fenêtres en aluminium.

Fenêtre
MODELE MB 601
NOUVEAU: Fenêtre double intérieure et extérieure dans une boîte en aluminium super rigide. Les deux boîtes sont unies avec un plastique isolant. Aussi disponible avec 3 lumif.

REDUCTION DE **10%** sur toute commande au détail placée avant le 15 sept. 82.

Vente au détail ou installé selon votre choix.

rt
Rodrigue TREMBLAY

En vente chez

2540, rue Roy - Sherbrooke **567-4527**

VENTE DE FOURRURE

J.A. Robert Fourrure **82-83**

Profitez de la vente d'août. Laissez vous tenter et venez admirer notre nouvelle ligne 82-83.

Le choix est à son meilleur et notre tailleur a le temps de voir à vos désirs spéciaux et à la confection sur mesures.

Qualité et confiance depuis 1909

1084, King ouest **562-4006**